

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 100 (1982)
Heft: 204

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 47.-, halb. Fr. 29.-, Ausland Fr. 60.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 47.-, un semestre fr. 29.-, étranger fr. 60.- par an
 Inscriptions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 204 - 2861

Bern, Freitag, 3. September 1982
 Berne, vendredi, 3 septembre 1982

100. Jahrgang
 100e année

No 204 - 3. 9. 1982

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
 Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Geschäftsöffnungsverbot - Sperrfrist - Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
 Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 316490-316533

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Volkswirtschaft: Auszug aus der August-Nummer.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

26. August 1982
Alfred Dimbill AG, in Maur, Lohwiesstrasse 32, Ebmatingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Luxusartikeln für Herren. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberriert, 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Ehrbar, von Zürich, in Zollikon.

26. August 1982
Leserdienst HHS AG, in Zürich 6, Verkauf von Artikeln aller Art (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2685). Dr. Hans Hakl und Werner Hausher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Charles-Pierre Schöbi, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. August 1982
Sumoco AG, in Zürich 11, Mineralölprodukte (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3801). Frederick P. Glazier und Hans-Rudolf Weinmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Walter Dimmer ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter, sondern nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

26. August 1982
F. Erni und Söhne AG, in Dietikon, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2199)
Erni AG, in Dietikon, Farben, Lacke, Kunststoffputze (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230)

Gerhard Erni, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schneisingen.

26. August 1982
Spühler AG, in Zürich 2, Leistungen im Baugewerbe (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1209). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Greuter, von Bertschikon, in Egg.

26. August 1982
Technomet Engineering AG, in Zürich 11, Entwicklung und Verwertung von technischen Neuerungen und Verfahren, vor allem auf dem Gebiet der Metallurgie (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 490). Das Domizil der Gesellschaft lautet nun: Thurgauerstr. 68, Zürich 11, c/o Datamatic GmbH.

26. August 1982
World Travel Plan Inc., in Zürich 10, Aktiengesellschaft, Betrieb von Reisebüros (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1981, S. 40). Ronald Haylock ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Bommer, von Wängi, in Reinach BL.

26. August 1982
Widex-Hörgeräte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Dora Klingbacher-Grob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Frieda Wattinger, von Hüttwilen, in Uster.

26. August 1982
Sensor Partnerschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Partnerwahl- und Ehebahnungsinstitut (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1979, S. 1854). Ulrich Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. August 1982
Jacques Schindler & Co AG, in Zürich 5, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1980, S. 2934). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Bächli, von Würenlingen, in Fällanden.

26. August 1982
W. H. Beglinger AG, in Zürich 7, Beteiligungen und Investitionen usw. (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1980, S. 2669). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marianne Egger, von Kerns und Dübendorf, in Herrliberg.

26. August 1982
Translingua AG, in Zürich 1, Übersetzungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Dr. Ernst A. Brandenberger, von und in Zug, Präsident, und Emil Pfaffhauser, von Wangen-Brüttisellen, in Horgen. Conrado Notzli, Mitglied des VR, wohnt nun in Männedorf.

26. August 1982
Unitra-Fördertechnik AG, in Schlieren, Maschinen und Geräte für die Fördertechnik (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 362). Die Prokura von Willy Bertschinger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Hans Bruderer, von Speicher, in Oberbüren; er zeichnet zu zweien, mit der Einschränkung, dass er ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates zeichnet.

26. August 1982
Stahel & Co AG, Rämismühle, in Zellen, Baumwollspinnerei (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2882). Paul Stahel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. August 1982
Telcar AG, Terminal + Computer-Systeme, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1161). Statuten am 5. 8. 1982 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg ZH. Adresse: Bönlerstrasse 29.

26. August 1982
Belovae AG, in Kilchberg, Elektromaterialien (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980, S. 3413). Walter Paulin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

26. August 1982
Treuhand Abt AG, in Opfikon, Finanz- und Steuerberatung (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1650). Die Prokura von Kurt Tenger ist erloschen.

26. August 1982
Standard Telefon und Radio AG, in Zürich 3, Artikel für Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2090)
Standard Telefon und Radio AG, Zweigniederlassung in Buchs, Artikel für Stark- und Schwachstromanlagen (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2090), mit Hauptsitz in Zürich 3.
 Die Unterschrift von Hans-Rudolf Leutwyler ist erloschen.

26. August 1982
Löwenbräu Zürich AG, in Zürich 5, Brauereigewerbe (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2281). Paul Bischof, Peter Wiesli, Dr. Martin Karrer, Jack Maeder und Dr. Peter Prager, Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Meyer-Schroff, von und in Zürich. Unterschrift von Willy Glur erloschen.

26. August 1982
Schneider Medintag AG, in Zürich 11, Ärzte- und Spitalbedarfartikel (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Hugo Schneider, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

26. August 1982
Mineral-Chemie AG, in Zürich 1, chemische Produkte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 329). Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Manfred Fuchs ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; Dr. Georg Wiederkehr, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kaufmann, von Luzern, in Zürich.

26. August 1982
Valvoline-Oel Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938). Dr. Arthur Wiederkehr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Manfred Fuchs, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; Dr. Georg Wiederkehr, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kaufmann, von Luzern, in Zürich.

26. August 1982
Seintag, Scientific Computer and Instruments AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1118). Heinz Ripstein und Gösta Lindahl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Willy Frank ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. August 1982
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2069). Die Prokura von Rudolf Grau ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter J. Widmer, von Zürich, in Rüschlikon.

26. August 1982
«Didier-Handels AG», in Winterthur 1, Import und Export von feuer- und säurefesten Artikeln usw. (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 372). Dr. Alfred W. von Arx ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Dieter von Schulthess, von und in Zürich.

26. August 1982
Nova Automation AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3433), mit Hauptsitz in Zug. Alois Wiget, Mitglied des Verwaltungsrates, führt weiterhin Einzelunterschrift, jedoch nicht mehr als Leiter der Zweigniederlassung. Neu führt Einzelunterschrift: René Egli, von Wald ZH, in Steinhäusern, Leiter der Zweigniederlassung.

26. August 1982
Mövenpick AG Zürich, in Zürich 2, Lebensmittel und Waren der Restaurationsbranche (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 925). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist Felix Bischof; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jutta Prager, von Zürich, in Mettmenstetten.

26. August 1982
Jaecker AG, in Rümliang, Holzprodukte und Kunstharzplatten (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2554). Otto Leuenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift sowie Prokura von Niklaus Studer erloschen. Direktor Erich Schmid wohnt nun in Muttenz.

26. August 1982
Cetrag AG in Liquidation, in Kilchberg, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 506). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. August 1982
Marmor + Quarzit AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2477). Statuten am 20. 8. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: M + Q Granit AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Granit und anderen Natursteinen.

26. August 1982
Prof. Dr. Ing. Arne Johnson AG in Liquidation, in Zürich 2, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbauten usw. (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2638). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. August 1982
Kosmar AG Handelsaustauschgesellschaft, in Dietikon, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2497). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 7. 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982
A. Fellmann AG Präzisions-Werkzeugmaschinen und -Werkzeuge, in Zürich 11 (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2448). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 7. 1982 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

Contact Personalberatung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 1). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 8. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. August 1982

Kerno AG, in Zürich 11, Handel mit Büromaschinen (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3005). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 8. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

26. August 1982

Weber AG, in Hinwil, Landmaschinen usw. (SHAB Nr. 266 vom 11. 1. 1981, S. 3601). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 5. 8. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

Michael Kühnle, in Zürich, Buchhandlung und Verlag (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 855). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenkirch (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2706) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

Cinseca AG, in Zürich 2, Vorführung von Filmen (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1982, S. 1833). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 8. 1982 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

Zelta AG, in Zürich 9, aufgelöste Aktiengesellschaft, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1982, S. 1229). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 8. 1982 der Konkurs eröffnet.

26. August 1982

Dr. Dieter Jäggi Partner AG, in Zürich 1, Kommunikationsberatung (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2734). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Rutishauser, von Langrickenbach, in Locarno.

26. August 1982

Hostettler AG, in Zürich 7, Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom usw. (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1117). Statuten am 13. 8. 1982 geändert.

Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert. Ernst Grädel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. David Schiesser, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

26. August 1982

Zeus Reinsurance Services Ltd, in Zürich 2, Vermittlung von Versicherungs- und Rückversicherungsverträgen (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1982, S. 1854). Statuten am 11. 8. 1982 geändert. Neue Firma: Duka Imex AG.

26. August 1982

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1982, S. 1545). Unterschrift von Fritz Keller erloschen. Dr. Stephan Renz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er bleibt jedoch Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Michael Funk; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

26. August 1982

Limotech, Josef Linhart & Cie, bisher in Zell, Kommanditgesellschaft, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 233 vom 8. 10. 1981, S. 3157). Neuer Sitz: Turbenthal. Adresse: Tösswiese.

26. August 1982

Wico-Technik AG, in Zürich 5, Maschinen und technische Geräte für das Autogewerbe und die Industrie (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938). Dr. Arthur Wiederkehr und Dr. Georg Wiederkehr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Manfred Fuchs ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Kaufmann, von Luzern, in Zürich, Vizepräsident, und Leo Schilliger, von Kriens und Weggis, in Zürich.

26. August 1982

Max Fischer, Ingenieurbüro, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2149). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1982

Genossenschaft pro Quartierläden, in Zürich 8, Seefeldstrasse 29 (eigene Büros), Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. und 6. 4. 1982. Zweck: Führung eines Lebensmittelladens im Seefeld mit einem Sortiment für den täglichen Bedarf, Erhaltung, Förderung und Betrieb von Quartierläden, Erhaltung der Wohnlichkeit im Quartier und Unterstützung von Bestrebungen dieser Art. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 50, Fr. 100 und Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus 4 oder mehr Mitgliedern. Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helene Heuberger, von Jonschwil, in Zürich, Präsidentin; Peter Heusser, von und in Zürich; Ingrid Bolli, von Schaffhausen, in Zürich, und Dr. Robert Spoerri, von Fischenthal, in Zürich.

26. August 1982

Werner Schönenberger, in Dielsdorf, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1144). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Th. Schönenberger», in Dielsdorf, erloschen.

26. August 1982

Th. Schönenberger, in Dielsdorf, Gumpfenwiesenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Theres Schönenberger, von Wald ZH, in Steinmaur. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werner Schönenberger», in Dielsdorf, Spenglerei und sanitäre Installationen.

26. August 1982

Glaser & Co, in Uetikon am See, Kommanditgesellschaft, Leinen- und Baumwollfabrikate (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1977, S. 535). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Ernst Glaser, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der unbeschränkt haftenden Geschäftsführerin Heidi Glaser als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR unter der Firma «Heidi Glaser», in Stäfa, fortgesetzt.

26. August 1982

Heidi Glaser, in Stäfa, Bahnhofstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes Gemart Art. 167 ZGB: Heidi Glaser, von Basel, in Uetikon am See. Die Firmainhaberin setzt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Glaser & Co», in Uetikon am See, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fort. Einzelunterschrift ist erteilt an Ernst Glaser, von Basel, in Uetikon am See. Vertrieb von Leinen- und Baumwollfabrikaten.

26. August 1982

Garage Fritz Speich, in Zürich, Dufourstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin Speich, von Luchsingen, in Egg. Einzelunterschrift ist erteilt an Silvia Speich, von Luchsingen, in Egg. Autogarage. Handel mit Autos und Zubehör.

26. August 1982

Allianz Treuhandgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2133). Statuten am 11. 8. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles der freien Reserven der Gesellschaft liberiert worden. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

26. August 1982

Baugewerkschaft Alkaleim, in Zürich 12 (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). Franz Odermatt, Josef Scherzmann und Jakob Gehring sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: René Oberholzer, von Wald ZH, in Zürich, Präsident; Max Ganz, von und in Zürich, Vizepräsident; Doris Roesle, von und in Zürich, Kassierin, und Arthur Kalberer, von Vilters, in Zürich, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar oder dem technischen Leiter. Neue Adresse: Herbstweg 81, in Zürich 12 c/o René Oberholzer.

26. August 1982

Drogerie z. Post, H. Morf, in Dietlikon (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1954, S. 2602). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. August 1982

Werner Blöchlinger Automobile, in Kilchberg (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1658). Neuer Wirtlaut der Firma: Kiltberg-Garage, Werner Blöchlinger. Adresse: Seestrasse 193.

26. August 1982

Antonio Mordasini, in Schönenberg, Bodenbeschichtungen und Versiegelungen (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1042). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1982

CMS Computer- & Marktforschungs-Service Künzi, in Zürich (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2429). Neuer Wirtlaut der Firma: C + MS Computer- + Marktforschungs-Service Künzi.

26. August 1982

Rotair GmbH, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 21, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 8. 1982. Zweck: Handel mit und Fabrikation von elektrotechnischen Erzeugnissen jeder Art, insbesondere im Lüftungs-, Heizungs- und Klimatechnikbereich; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: Fr. 20 000. Geschäftsführer: Alex Risch, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Elvira Risch, ungarische Staatsangehörige, in Geroldswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Geschäftsführer Alex Risch.

26. August 1982

Intermeridian GmbH, in Zürich 2, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Buchhaltung, Inkasso und Verwaltung (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Statuten am 16. 7. 1982 geändert. Durch Erhöhung der Stammeinlage des Geschäftsführers Dr. Albert Gnägi von Fr. 19 000 auf Fr. 49 000 ist das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

26. August 1982

Elitex GmbH, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit Textilien und verwandten Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 361). Die «Acron-Textil-Aktiengesellschaft, Zürich» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 20 000, welche das ganze Stammkapital ausmacht, ist an die neue einzige Gesellschafterin «Collex GmbH», in Glarus, übergegangen.

26. August 1982

General Automation GmbH, Aachen-Verlantenheide, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten, Tätigkeit auf dem Gebiete von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3781), mit Hauptsitz in Aachen-Verlantenheide (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

26. August 1982

R. Jakob, in Adliswil, Vertretungen von Haushaltartikeln und Beleuchtungskörpern (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3998). Neue Adresse: Fabrikhof 3.

26. August 1982

Aquarium Nord, Vera Muzak, in Zürich, Nordstrasse 172, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Vera Muzak, von Zürich, in Zürich 10, Fachgeschäft für Aquaristik; Handel mit Aquarien mit oder ohne Tieren und Pflanzen.

26. August 1982

Masana AG, in Volketswil, Bachtelweg 13, c/o Robert Betz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1982. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Produkten der Körperpflege im Zusammenhang mit sportlicher Betätigung; kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich (VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gertrud Betz, von Amden, in Volketswil.

26. August 1982

Chuchi-Huus Broquet, Margrit Broquet, in Wiler, Gemeinde Seefeld, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Broquet-Dietziker, von Vermes und Grossaffoltern, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern. Küchen-, Fenster- und Innenaushau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Urs Broquet, von Vermes und Grossaffoltern, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern. Geschäftslokale: Hauptstrasse.

26. August 1982

A. Gerber & Cie. AG, in Lyss, Handel mit Import und Export von Landesprodukten (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 490). Neues Geschäftsdomizil: Sonhalderain 15.

26. August 1982

Ramseyer Hanspeter, in Lyss, Malergeschäft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 507). Neue Adresse: Werkstrasse 22.

26. August 1982

Lysbau AG, in Lyss, An- und Verkauf, Überbauung und Vermietung von Grundstücken aller Art (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1978, S. 2845).

Sosoo SA, in Lyss, Import von und Handel mit Thomasmehl und anderen Düngern (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800).

Neues Geschäftsdomizil: Sonhalderain 15.

26. August 1982

G. Friedrich, in Lyss, Viechhandel (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1960, S. 2766). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. August 1982

Ernst Rämser, in Spins, Gemeinde Aarberg, Fabrikation und Verkauf von Käse und andern Molkeerzeugnissen (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3280). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

26. August 1982

Friedrich Bisesi, in Kallnach, Spezerei- und Schuhhandlung (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1964, S. 3421). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

25. August 1982

Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, in Belp, Erwerb von Helikoptern und ähnlichen Flugzeugen, Organisation und Durchführung des Flugbetriebes usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). Dr. Josef Britt und Jean-Pierre Jobin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Josef Britt ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Marcel Gaille, von Genf, in Onex; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Büro Biel - Bureau de Bienn

26. August 1982

Schweizerische Bibelgesellschaft, in Biel, Vercin (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4102). Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Tschudi, von Schwanden GL und Basel, in Basel.

26. August 1982

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2041), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschriften von Raymond Devrient, Verwaltungsrat; Raymond Racine und Heinrich Rytter, sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Henri-Louis Robry, von Montana, in Paudex, und Alain Belet, von Le Mont-sur-Lausanne, in Lausanne.

26. August 1982

Dynamo S.A., in Biel, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1965, S. 3902). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

26. August 1982

H. Huber & Fils AG, in Biel, Handel und Bearbeitung von Tafelglas, (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven wurden gesamthaft von der neu eingetragenen Einzelfirma «H. Huber», in Biel, übernommen.

26. août 1982

ASG Mobilier métallique SA, à Biennne, commerce de mobiliers métalliques et d'articles similaires (FOSC du 23. 1. 1980, no 18, p. 250). René Allemand, administrateur démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Irène Allemand-Schneider, d'Évilard, à Biennne.

Büro Bären an der Aare

26. August 1982

W.M. Enicar S.A., in Le gnau, Fabrikation von und Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 162). Neu wurden als Supplementen in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Robert C. Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Zumikon, und Riccardo Gullotti, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Bern; beide zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch Dr. Robert C. Heberlein nicht zusammen mit William L. Lee oder Hoff F. Lee oder Dr. Walter M. Müller, und Riccardo Gullotti nicht zusammen mit Ariste O. Racine oder Ariste R. Racine oder Jean-Pierre Racine.

Büro Nidau

26. August 1982

Kurt Stettler AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Port (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2970). Vreni Stettler-Lécho ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Robert Stettler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

26. August 1982

Maver, Maschinen- und Werkzeug-Vermittlung, Ernst Fischer, in Brügg (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 738). Die Firma wurde geändert in: Maver, Ernst Fischer. Neuer Zweck: Verkauf von Betrieben und Produktionsstätten, Verwertung von Patenten und Produkten. Verkaufsort: Dufourstrasse 12, Biel.

Büro Thun

25. August 1982

Akro B. Müller, in Thun, Handel mit Möbeln sowie diversen Wohnbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. August 1982

Akro A. Kropf, in Thun, Inhaber der Firma ist Albert Kropf, von Oberlangegg, in Thun. Handel mit Möbeln und Vermittlung von Wohnungen. Freienhofgasse 18.

25. August 1982

J. Krenger, in Thun, Inhaber der Firma ist Jürg Krenger, von Rütli bei Riggsberg, in Thun. Handel mit Hochdruckreiniger und Landmaschinen sowie mit Landesprodukten, insbesondere Stroh und Heu. Lontschenweg 40.

Bern - Bern - Berna

Büro Aarberg

26. August 1982

Chuchi-Huus Broquet, Margrit Broquet, in Wiler, Gemeinde Seefeld, Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Margrit Broquet-Dietziker, von Vermes und Grossaffoltern, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern. Küchen-, Fenster- und Innenaushau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Urs Broquet, von Vermes und Grossaffoltern, in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern. Geschäftslokale: Hauptstrasse.

26. August 1982

A. Gerber & Cie. AG, in Lyss, Handel mit Import und Export von Landesprodukten (SHAB Nr. 37 vom 15. 2. 1982, S. 490). Neues Geschäftsdomizil: Sonhalderain 15.

26. August 1982

Ramseyer Hanspeter, in Lyss, Malergeschäft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 507). Neue Adresse: Werkstrasse 22.

Luzern - Lucerne - Lucerna

26. August 1982

P. + E. Biedermann, in G u n z w i l, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1982, S. 55). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elisabeth Biedermann auf den 1. Januar 1982 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Paul Biedermann im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma P. Biedermann weitergeführt.

26. August 1982

Comand AG für Computer-Anwendungen, in A d l i g e n s w i l, Klusenstrasse 18, 6043 Adligenswil (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 20. 8. 1982. Zweck: Beratung bei sowie Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computeranwendungen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserungen von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf H. Weber, von Maur und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH; Vizepräsident und Delegierter: Radovan Jencik, von und in Greifensee; sie zeichnen einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Johann Josef Schibli, von Fislisbach, in Udligenswil, und Hans Abegglen, von Iseltwald, in Künsnacht ZH.

26. August 1982

Immobilien Englischhof AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4038). Statutenänderung vom 25. August 1982. Das Grundkapital von Fr. 180 000 wurde durch Ausgabe von 41 600 Namenaktien zu Fr. 200 um Fr. 8 320 000 auf Fr. 8 500 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 8 500 000, eingeteilt in 42 500 Namenaktien zu Fr. 200.

26. August 1982

Kurt Schürch AG, in N e u d o r f, Gassmatt, 6025 Neudorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 8. 1982. Zweck: Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Spenglerarbeiten, Fassadenverkleidungen und Isolation; Gerüstbau und -vermörtung; Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Veräusserungen und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Kurt Schürch, von Sempach, in Neudorf.

26. August 1982

Atic Handels- & Explorations AG (Atic Trade & Exploration Ltd.), in L u z e r n, Raffinerieprodukte, Erzkvorkommen, Kohle usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1134). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll einbezahlt. Statutenänderung vom 9. August 1982. Die Firma lautet nun: Atidata Handels- & Explorations AG (Atidata Trade & Exploration Ltd.). Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

Schwyz - Schwyz - Svitto

26. August 1982

Milam Holding AG, in S c h w y z, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1188). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. August 1982

Ratuma Aktiengesellschaft, in S c h w y z, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1980, S. 3334). Präsident Walter Suter-Bucher und Alfred Suter-Kalin, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führen nicht mehr Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Günter Steinberg, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald bei München (D), in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

Berichtigung

Hans Riebli, Forstunternehmung, in G i s w i l (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2811). Annemarie Riebli-Sigris führt nicht unbeschränkte Einzelunterschrift, sondern Einzelprokura.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

26. August 1982

Niederberger AG, in S t a n s, Betrieb von Kieswerken, einer Abbruch-, Auto- und Baggerunternehmung usw. (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3375). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Eduard Stocker, von Emmen, in Stans.

26. August 1982

Plutus Flugzeugwerke AG, in S t a n s (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2007). Dr. Ernst Schauerer, Delegierter, und August Albrecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Dr. Ernst Schauerer ist erloschen.

26. August 1982

Hendli-Planaz AG, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2827). Neues Domizil: Seestrasse 16a, 6052 Hergiswil.

Glarus - Glaris - Glarona

25. August 1982

Gruenberg & Partner AG, Zweigniederlassung Bilten, in B i l t e n. Unter dieser Firma hat die «Gruenberg & Partner AG», mit Sitz in Zürich, welche die Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der allgemeinen betriebswirtschaftlichen Beratung, der Unternehmensberatung, der Bauökonomie, der Bauherrenberatung, des Ingenieurwesens, des Projektmanagements sowie der Planung bezweckt und am 9. Juli 1974 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen

wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2005) durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1982 in Bilten eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Dr. Dieter Gruenberg, von und in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrates, ferner mit Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Heinz Kiliass, von Chur, in Bilten, Verwaltungsrat und Geschäftsführer, sowie Erich Schadegg, von Amriswil, in Stafa; Christian J. Fischer, von Dotikon, in Zürich, und Nelly Immler, von Basel, in Zürich. Domizil: Elsenerstrasse 12.

25. August 1982

Ragotti & Weber, Baunternehmung AG, in N e t s t a l (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2503). Gino Ragotti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fridolin Weber, Präsident, zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Die Prokuristen Arthur Gschwand, 1948, und Arthur Schlegel zeichnen nunmehr kollektiv zu zweien. Arthur Gschwend-Ragotti, Verwaltungsrat, wohnt nun in Netstal.

25. August 1982

Trameol AG, in F i l z b a c h, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1979, S. 3907). Andreas Schrepfer, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Pfaffhausen, Gemeinde Fallanden; er zeichnet einzeln.

26. August 1982

«Publicitas», Schweizerische Werbegesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n G l a r u s. Annoncenexpedition (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 343). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Raymond Devrient ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie diejenige von Raymond Racine und Heinrich Ryter sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Henri-Louis Robyr, von Montana, in Paudex, und Alain Belet, von Mont-sur-Lausanne, in Lausanne.

Zug - Zoug - Zugo

26. August 1982

ATT Trucks & Tires Company, in Z u g, Handel mit Transportsystemen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1982, S. 823). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit und Vermittlung von Transportsystemen und Zubehör, insbesondere von Lastkraftwagen und Pneu, ferner Vertrieb von Basisprodukten und Durchführung von Import- und Exportgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Know-how, Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

26. August 1982

Pragmot AG, in Z u g, Durchführung und Vermittlung von Aus- und Weiterbildung im Bereich Management usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Roland Weber, von Birwil, in Zug. Neues Domizil: Weinbergstrasse 11.

26. August 1982

BSE Inc. AG, Monrovia, Liberia, Zweigniederlassung Zug, in Z u g. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «BSE Inc. AG», in Monrovia (Liberia), welche am 22. Juni 1981 gegründet wurde, durch Direktionsbeschluss vom 2. September 1981 in Zug eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 22. 6. 1981. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischem Equipment. Die Gesamtzahl der Aktien, welche die Gesellschaft auszugeben befugt ist, beläuft sich auf 50 Namenaktien mit einem Nennwert von US \$ 1000 pro Aktie. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Jan L. D. Burggraaf, niederländischer Staatsangehöriger, in Wagenburg (NL). Die Zweigniederlassung Zug wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Rudolf Blaauw, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug. Domizil: Poststrasse 20a, 6300 Zug.

26. August 1982

Arden Bau- und Wirtschaftsberatungs AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Planung von Bauprojekten sowie die Realisierung derselben als Generalunternehmer; Beratung von Unternehmungen auf allen Gebieten; die Gesellschaft kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Liegenschaften handeln und verwalten sowie Geschäfte und Beteiligungen vermitteln sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Theilacker, von Degersheim SG, in Wädenswil. Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug.

26. August 1982

Kruvin Investment AG, in Z u g (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1980, S. 1120). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kruvin Investment AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Profidux Revisions- & Treuhand AG, in Zürich. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Peter Seeholzer, ist erloschen.

26. August 1982

Orient Flowers Trading AG, in Z u g, Import und Export von natürlichen und künstlichen Blumen usw. (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3231). Hans Dermont ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Conrad Huber, Direktor, wohnt nun in Hütten ZH.

26. August 1982

Globelectrie AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Markenrechten usw. (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2915). Neues Domizil: Untermühlweg 9, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug 2.

26. August 1982

DS Holding AG, in Z u g, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 740). Dr. Marco Lorez ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. August 1982

Foto Flash Reto & Sonja Jehli-Nussbaumer, in U n t e r ä g e r i. Reto und Sonja Jehli-Nussbaumer, beide von Versam GR, in Unterägeri, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1982 begonnen hat. Betrieb eines Fotofachgeschäftes, Fotostudio, Reportagen. Seestrasse 3, 6314 Unterägeri.

26. August 1982

Arnora Aktiengesellschaft, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1982, S. 4). Neues Domizil: Untermühlweg 9, c/o Industrial Promoting Ltd., 6300 Zug 2.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26 août 1982

S. J. Sablon S.A., à G r o l l e y (FOSC du 9. 11. 1979, no 263, p. 3552). L'administrateur Francis Joye est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Louis Joye, de Mennens, à Montagny-les-Monts, a été nommé administrateur; il signe collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

26 août 1982

Editions Parsifal S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 11. 9. 1979, no 212, p. 2910). L'administrateur Gérald Schlaeppli est actuellement domicilié à Saint-Léger-La Chiesaz.

26 août 1982

Computer Electronics S.A., à F r i b o u r g, droits de propriété industrielle dans les domaines de l'électronique, etc. (FOSC du 17. 12. 1975, no 295, p. 3356). Date de la dissolution: 20. 7. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Computer Electronics S.A. en liquidation, par Charles-André Junod et Jacques Guyet, administrateurs (inscrits), nommés liquidateurs avec signature individuelle. L'administrateur Joseph Raemy a démissionné; sa signature est radice. Adresse administrative de la liquidation: Genève, rue Toepffer 17, c/o étude de Mes Junod et Guyet, avocats.

26 août 1982

Otm Mineral Oil Trading S.A. (Otm Mineral Oil Trading AG) (Otm Mineral Oil Trading LTD.), à F r i b o u r g, c/o Philippe von der Weid, rue de Lausanne 82. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 8. 1982. But: achat, vente en son nom ou pour le compte de tiers de tous produits minéraux, en particulier de pétrole, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières se rattachant à son but social. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jan A. Ooms, de Hollande, à Avenhorn (NL), est président; Philippe von der Weid, de et à Fribourg, et Pierre-Alain Thiébaud, de Brot-Dessus, commune de Brot-Plamboz, à Villars-sur-Glâne, sont membres; ils signent tous collectivement à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

20. August 1982

CHW W. Höhener, in W i t t e r s w i l. Inhaber der Einzelfirma ist Werner Höhener, von Böhler, in Witterswil. Handel mit Werbeartikeln. Einzelunterschrift wird erteilt an Christa Höhener-Höllstin, von Böhler, in Witterswil. Sternenberweg 8.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

25. August 1982

Fleckviehzucht-Genossenschaft Bettlach, in B e t t l a c h (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1954, S. 2751). Walter Aebi, Vizepräsident, und Walker Leonz, Kassier, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften werden gelöscht. Neu gehören dem VR als Zeichnungsberechtigte an: Bernhard Marti, von und in Bettlach, Vizepräsident, und Ernst Vogt, von Grenchen, in Bettlach, Kassier. Der Vizepräsident Bernhard Marti zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier; der Kassier Ernst Vogt zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neues Domizil: Allmendstrasse 5, beim Präsidenten.

26. August 1982

Berger-Technik AG, in B e t t l a c h, Fabrikation von und Handel mit technischen Maschinen und Produkten usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Durch Urteil vom 5. August 1982 hat der Konkursrichter von Solothurn-Lebern, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Olen-Gösgen in Olen

26. August 1982

Sunnenrain Immobilien und Finanz AG, in O l e n (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2240). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach O e n s i n g e n (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746) im Handelsregister von Olen-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

PMS-Management Consulting AG, in O l e n (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2208). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach O e n s i n g e n (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2746) im Handelsregister von Olen-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982

«Publicitas», Schweizerische Werbegesellschaft, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n O l e n (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2137). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Raymond Devrient sowie die Unterschriften von Raymond Racine und Heinrich Ryter sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Henri-Louis Robyr, von Montana, in Paudex, und Alain Belet, von Mont-sur-Lausanne, in Lausanne.

Büro Stadt Solothurn

26. August 1982

Fritz Haudenschild-Barmettler, in S o l o t h u r n. Betrieb des Restaurants «St. Urs-Walliserkanne» (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3134). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. August 1982

Architekturbüro Billerbeck, in B a s e l (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1980, S. 2132). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1982

Bourgnon Autoteile AG, in B a s e l (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1136). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach D e l e m o n t (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2503) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1982
C-S Fassadenbauelemente, M. Sommerhalder, in Basel (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Domizil nun: Solothurnerstrasse 61.

25. August 1982
Audrie, M. L. Huber, in Basel, chemische Reinigung (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

25. August 1982
Wm. Scholl AG, in Basel, orthopädische Apparate usw. (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 568). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Raymond Elgie Thomas, britischer Staatsangehöriger, in Brentwood, Essex (GB), sowie Charles Baumgartner und René Buser, welche Direktoren mit Unterschrift zu zweien blieben.

25. August 1982
Correnta AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3035). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Viktor Döbel, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Fabrizio Pissoglio, von Auresio, in Bironico.

25. August 1982
Agrano AG, in Basel, Produkte der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Yveline Scherz, infolge Demission. Yveline Scherz zeichnet nun als Direktorin zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Basel. Jean-Louis Mischler, Direktor, zeichnet nun zu zweien. Theodor Walder, Prokurist, führt nun Prokura zu zweien.

25. August 1982
Hanspeter Lindenmann, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 236 vom 30. 10. 1980, S. 3291). Über den Inhaber der Einzelfirma, Hanspeter Karl Lindenmann, wurde am 8. 7. 1982 der Konkurs erkannt.

25. August 1982
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2216). Unterschrift Dr. Heinrich Vogelberg, Direktor, sowie Prokuren Kurt Hans Stadel, Klaus Müller und Peter Zahler erloschen.

25. August 1982
Eucomex AG, in Basel, chemische, namentlich pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1982, S. 1611). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Porlezza, von und in Basel.

25. August 1982
Max Hertzog, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3423). Domizil nun: Petersgasse 2.

25. August 1982
Oskar Breh, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1980, S. 2281). Domizil nun: Klybeckstrasse 34.

25. August 1982
Finnigan-Mat AG, in Basel, Instrumente für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2597). Unterschrift Hans Rudolf Kottmann erloschen.

25. August 1982
Sojuzgazexport AG, in Basel, Erdgas usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1331). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Bommer, von Bussnang und Riehen, in Riehen. Hans Hugener, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

25. August 1982
Olympic-Garage AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1979, S. 2317). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Guy d'Arcis, von und in Genf, und Peter Goth, von Basel, in Boltlingen. Frédéric Henry d'Arcis, Verwaltungsratspräsident; Michel d'Arcis, Verwaltungsratsvizepräsident, und Rudolf Theophil Heusler, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnen nun zu zweien.

25. August 1982
AAA Agence Américaine Automobiles SA, in Basel (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1980, S. 1504). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Guy d'Arcis, von und in Genf. Frédéric Henry d'Arcis, Verwaltungsratspräsident; Rudolf Th. Heusler, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, und Michel d'Arcis, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

25. August 1982
Industrial Equipment Syscom GmbH, in Basel (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Loosli; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 6000 ist an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Dr. Claude Blum, von und in Zürich, übergegangen.

25. August 1982
Miproe GmbH, in Basel, Mineralaufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3583). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Loosli; Unterschrift als Geschäftsführer erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 4000 ist an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Dr. Claude Blum, von und in Zürich, übergegangen.

25. August 1982
Inter Export Handels AG, in Basel, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1332). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kathleen Sharples, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Lautengartenstrasse 14, bei Dr. W. Koenig, weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil.

25. August 1982
Histo TV- und Helmbedarf AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 836). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Hand-schin, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Werner Hirschi, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

26. August 1982
Doris Kresser-Hürzeler, in Birsfelden, Betrieb des Cafés Birshof (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. August 1982
Akomag Herbert Stäheli, in Liestal, Anschlägerarbeiten im Schreinergerber, Kücheneinrichtungen und Einbauschränke (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). Der Bezirksgerichtspräsident von Liestal hat mit Urteil vom 11. August 1982 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

26. August 1982
Mathäus Seonbuchner-Siegenthaler, in Sissach, Betrieb des Restaurants Fluhrwirtschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1979, S. 3572). Adresse neu: Kirchgasse 17, wo der Inhaber nun auch wohnt. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Gasthofs zum Eidgenossen.

26. August 1982
Werner Gysin, in Lampenberg, Hollenweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Gysin, von und in Lampenberg. Mechanische Werkstätte. Reparaturen und Verkauf von Land-, Forst- und Baumaschinen.

26. August 1982
Tageta AG, in Allschwil, Betrieb einer Siebdruckerei sowie Schaufensterwerbung und Messestandbauten usw. durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1980, S. 2735). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1982
Jakob Weber AG, Geleise- und Tiefbauunternehmung, in Muttens (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1974, S. 124). Domizil neu: Lächlenweg 9.

26. August 1982
Migros Lagerhaus-Genossenschaft, in Birsfelden (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Die Unterschrift von Edgar Pfister-Berndt als Geschäftsleiter ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans Ritt, von Zürich, in Therwil.

26. August 1982
Verzollungsgesellschaft Walter Hoch, bisher in Basel (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1316). Sitz der Einzelfirma neu: Allschwil, Lerchenweg 36. Inhaber: Walter Hoch, von Liestal und Basel, nun in Allschwil. Geschäftsnatur: Verzollungsgesellschaft.

26. August 1982
Andreas Schmid Spedition GmbH, in Birsfelden, Langenhagstrasse 6, bei Planzer Transport AG, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 17. August 1982. Zweck: Betrieb eines Speditiions- und Fuhrunternehmens einschliesslich sämtlicher hiemit zusammenhängender Tätigkeiten, wie insbesondere Güternahverkehr und Güterfernverkehr. Ferner kann die Gesellschaft Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Sie kann auch Grundstücksverwaltung und Kapitalverwaltung ausüben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschaftsleiter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 sind: Alfred Karl Heinz Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Gersthofen (D); und Andreas Schmid Internationale Spedition GmbH & Co. (Kommanditgesellschaft), in Gersthofen (D). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Alfred Karl Heinz Kolb, vorgenannt, und Hansjörg Moser, von Zürich, in Urdorf.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

25. August 1982
Hansruedi Tschudi, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinfallstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Tschudi, von Marthalen, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants «Casino».

25. August 1982
Nelly Peter, in Neuhausen am Rheinfall, Industrie-strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Nelly Peter, von Hemishofen, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants «zum Grübli».

25. August 1982
Kunz Druck, in Löhningen, Herrngasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Kunz, von Grosswangen, in Löhningen. Ebenfalls einzeln zeichnungsberechtigt ist Theresia Kunz, von Grosswangen, in Löhningen. System-, Offset- und Siebdruck.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26. August 1982
Bühler Bau AG, Salez, in Salez, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719). Werner Tinner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26. August 1982
Häute und Leder AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1909). Dr. Arnold Faessler, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Fehrli ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

26. August 1982
Morga A.-G., in Ebnat-Kappel, Fabrikation von Nahr- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2439). Dr. Roland Bertsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Heinz A. Bertsch, von Wallenwil, in Bougy-Villars. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an Peter Batscher, von Rüscheegg, in Ulisbach, Gemeinde Wattwil.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. August 1982
Pallas A.-G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3740). Statuten am 2. 8. 1982 revidiert; keine publikationspflichtige Tatsachen. Neues Domizil: c/o Dr. G. Maranta, Masanserstrasse 35, 7000 Chur.

25. August 1982
Abitare, M. Hürlimann & B. Kamber, in Klosters, Einrichtungsgegenstände, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1980, S. 3852). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Abitare, M. Hürlimann», in Klosters..

25. August 1982
Abitare M. Hürlimann, in Klosters. Inhaber: Martin Hürlimann, von Walchwil, in Klosters. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Abitare, M. Hürlimann & B. Kamber». Handel mit Innenhauteilen und anderen Einrichtungsgegenständen. Beratung und Planung auf dem Gebiete der Form- und Raumgestaltung. Beteiligung an Architektur- und Bauführungsarbeiten. Brücke, 7250 Klosters.

25. August 1982
Albert Joos AG, in Chur, Handel mit Metallen, Eisen usw. (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1980, S. 3114). Neue Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gaudenz Bühler, von Almens, in Chur.

25. August 1982
Hynrack Landinvest AG, in Chur (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2732). Beatrice Riesen-Bienz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. J. David Meisser, von Klosters und Davos, in Klosters.

25. August 1982
Kurt Winkler AG, Zweigniederlassung in Chur. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Kurt Winkler AG», mit Hauptsitz in Zürich, welche am 2. 11. 1976 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3254), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 24. 5. 1982 in Chur eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Planung, Installation und Service für Klima-, wärme- und kältetechnische Anlagen. An- und Verkauf von Grundeigentum. Für die Zweigniederlassung zeichnen: Kurt Winkler, von Gachnang, in Dübendorf, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift und Alois Büchele, von Samedan, in Chur, mit Einzelprokura. Domizil: Lukmaniergasse 10, 7000 Chur.

25. August 1982
M. Hermann, in Fläsch. Inhaber: Martin Hermann, von Fläsch, in Fläsch. Betrieb des Restaurants Landhaus. Ausserdorf, 7306 Fläsch.

25. August 1982
Intersona AG, in Chur, Hochseefischerei usw. (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2624). Dr. Fortunato Vincenz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln. Neue Mitglieder: Alvah G. Hales, Staatsbürger der USA, in Driewood Acers (USA), Delegierter; Volker Hilland, deutscher Staatsangehöriger, in Andernach (D); Walter Zegg und Hubert Zegg, beide von und in Samnau; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

25 agosto 1982
Cefas Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 3. 1974, n. 55, p. 638). Atto pubblico del 20. 7. 1982: scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

25. August 1982
Issel-Holding AG, in Liquidation, in Arosa, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 3. 5. 1982, S. 1391). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

Aargau - Argovie - Argovia

25. August 1982
Dorgal Produkte A. Seiler, in Aarau, Laurenzentorgasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Seiler, von Tägerig, in Aarau. Handel mit chemisch-technischen Produkten vorwiegend der Marke Dorgal.

25. August 1982
Textofin AG, in Hägglingen, Textilien usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980, S. 3277). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. August 1982
«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 124 vom 23. 6. 1982, S. 2044), mit Hauptsitz in Lausanne. Werner Wyss, Prokurist, wohnt nun in Opfikon.

25. August 1982
Agrochemische Produkte Leu & Gygax AG, in Birmenstorf (SHAB Nr. 143 vom 25. 6. 1981, S. 2037). Willi Schneider, Prokurist, wohnt nun in Villnachern.

25. August 1982
Theo E. Stamm, in Berikon, EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2085). Theophil E. Stamm, Inhaber, wohnt nun in Berikon.

25. August 1982
Georg Senn AG, in Densbüren, Maschinen (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1981, S. 1800). Statutenänderung: 17. 8. 1982. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500.

25. August 1982
Genossenschaft Gemeinschaftsanterne Hübel, Gränichen, in Gränichen (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2497). Statutenänderung: 8. 3. 1982. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen.

25. August 1982
Ernst Hunziker AG Reinaeh, in Reinach, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1979, S. 3853). Statutenänderung: 19. 8. 1982. Zerlegung von 5 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Namenaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Christian Hunziker, von Staffelhach, in Zetzwil.

25. August 1982
Humi Immobilien AG, in Niederröhrdorf (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1718). Statutenänderung: 20. 8. 1982. Firma nun: Ring Bau- und Verwaltungen AG.

25. August 1982
XMIT AG, in Widen, Datenübertragungssysteme usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2025). Hans Trüsch, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Widen. Prokura zu zweien neu: Urs Gasser, von Diepoldsau, in Fehraltorf.

25. August 1982
Peter Wiederkehr AG, in Spreitenbach, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3569). Peter Wiederkehr, Verwaltungsrat, wohnt nun in Spreitenbach.

25. August 1982
Otto Notter AG Hoeh- & Tiefbau Wohlen, in Wohlen (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 274). Prokura zu zweien neu: Anton Lanz, von Madiswil, in Wohlen.

25. August 1982
Fehr, in Turgi, Innenausbauten usw. (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1980, S. 1353). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. August 1982
Neoba AG, in Oberwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1975, S. 3215). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. August 1982

Brockmann AG, in Frauenfeld, Handel mit Spielwaren aller Art für Kinder und Erwachsene (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1757). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. August 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberierter Aktien zu Fr. 100 und 60 voll liberierter Aktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Louise Brockmann-Scherer, von und in Frauenfeld, und Jürg Huber-Brockmann, von und in Frauenfeld.

25. August 1982

Reppress AG, in Romanshorn, Fabrikation und Vertrieb von Sicherheitsgurten, Sicherheits-, Befestigungs- und Anbindesystemen, Stanz- und Pressartikeln usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1978, S. 211). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1982 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 (Fr. 430 000 durch Verrechnung und Fr. 70 000 durch Bareinzahlung). Es ist nun in 700 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statistische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

25. August 1982

Saladin AG, in Sirnach, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 253). Die Unterschrift von Christian Strahm, Direktor, ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Rosmarie Harder erloschen.

25. August 1982

Paul Ribl, in Kradolf, Vertrieb von Grünfütterern, Schweine- und Ferkeltrögen, Futterpumpen sowie eines Putzmittels für Käsekessel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1962, S. 501). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

Complément

Société coopérative de la Piscine et de la Patinoire Artificielle d'Aigle, à Aigle (FOSC du 30. 8. 1982, p. 2814). Les signatures de Franz Reitzel et Pierre Passello, respectivement président et secrétaire du conseil d'administration, décédés, sont éteintes.

12 août 1982

Meca-Sport Seewer et Demarchi, à Aigle. Associés: Dominique Seewer, de et à Aigle, et Jean-Pierre Demarchi, de Corbeyrier, à Aigle. Société en nom collectif qui a commencé le 9 août 1982. Exploitation d'un garage s'occupant spécialement de la préparation de voitures de sport et de course. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Sous le Grand Pré.

Bureau d'Avenches

25 août 1982

Righetti et Facchinetti S.A., à Avenches (FOSC du 16. 10. 1980, p. 3377). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 août 1982, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 800 000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est actuellement de fr. 800 000, divisé en 800 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 400 000. Les administrateurs Clodomir Righetti, Gilbert Facchinetti, Marcel Prêtre, André Chappuis ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La signature de Raymond Boisot, directeur, est radiee. Francis Tombez, de Bellèrive, à Salvaux, commune de Bellèrive; Michel-John-André Favre, de Neuchâtel, à Saint-Blaise; Bernard Grisoni, de Noiraigue, à Vevey, et Benoît Pizzera, de et à Colombier, deviennent administrateurs. Michel Favre a été nommé président. Clodomir Righetti, de Breno, à Avenches, a été nommé fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du fondé de procuration.

Bureau d'Échallens

25 août 1982

Dueret Transifracht A.G., précédemment à Bâle (FOSC du 1. 2. 1978, p. 323). Siège transféré à Vuarrenge, commune de Vuarrens. Statuts originaux du 19 octobre 1976 modifiés en conséquence le 3 août 1982. Nouvelle raison sociale: **Dueret Transports S.A.** But: transport de toutes marchandises. Le capital social entièrement libéré est de fr. 75 000, divisé en 75 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Le conseil d'administration est formé de: Eric Dueret, de St-Sulpice VD, actuellement domicilié à Biolley-Magnoux, président, et Roland Rochat, de l'Abbaye, à Gossens, administrateur. La société est valablement engagée par la signature individuelle des deux administrateurs.

Bureau de Lausanne

25 août 1982

Brimeco S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce d'objets et marchandises, en particulier de jeux et jouets (FOSC du 3. 11. 1980, p. 3590). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiee.

25 août 1982

Serge Formica, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «La Pomme de Pin» (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2600). La raison est radiee par suite de remise de commerce.

25 août 1982

Francesco De Palo, à Paudex, rue du Simplon 22. Titulaire: Francesco De Palo, d'Italie, à Paudex. Café-restaurant à l'enseigne «Le Zanzibar».

25 août 1982

Milmo S.A., à Lausanne, distribution et commerce de spiritueux et conserves de luxe (FOSC du 27. 10. 1981, p. 3362). Selon acte authentique du 23 août 1982, la société a décidé de réduire son capital, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 50 000 à fr. 5233.50, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant réduite de fr. 1000 à fr. 104.67. Capital porté de fr. 5233.50 à fr. 50 000, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant portée de fr. 104.67 à fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Statuts modifiés le 23 août 1982 sur des points non soumis à publication. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Daniel Manuel (inscrit), nommé président; Eric Baillot, de France, à Evian-les-Bains (F), également directeur, et Adrien Wirz, de Lausanne, à Pully.

25 août 1982

Gustave Meisser, à Lausanne, commerce de fourrures (FOSC du 26. 6. 1967, p. 2179). La raison est radiee par suite de décès du Titulaire. Les actifs et passifs sont repris par la société «Meisser fourrures S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

25 août 1982

Meisser fourrures S.A., à Lausanne, rue de la Paix 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 août 1982. But: commerce dans le domaine de la fourrure, particulièrement l'exploitation de magasins et d'ateliers de confection. Apport selon bilan au 28 février 1982: actif de fr. 1 159 143.73, dont un goodwill de fr. 60 000 et passif de fr. 110 708.15 de la raison individuelle «Gustave Meisser», à Lausanne, soit un actif net de fr. 1 048 435.58, accordé pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Odette Meisser, de Genève, à Lausanne.

25 août 1982

S.I. La Vigne des Trois Chemins, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 15. 10. 1957, p. 2705). Nouvelle adresse: rue Caroline 1, chez Bertrand Chenevard, notaire. Ernest Berger n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Seul administrateur avec signature individuelle: Bertrand Chenevard, de Corcelles-le-Jorat, au Mont-sur-Lausanne.

25 août 1982

Zanchi-Vins S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 8. 1982, p. 2661). Giovanni Zanchi n'est plus administrateur; sa signature est radiee et la procuration de Ramon Perrotlet éteinte. L'administrateur Jacques-Alphonse Orsat est nommé président et continue à signer individuellement. Les fondés de procuration Leon Braun et Teresina Romero signent désormais collectivement à deux avec un administrateur. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Orsat, de et à Martigny.

25 août 1982

Caves Modernes - Bettems, Guglielmetti S.A., à Renens, commerce de vins, spiritueux et boissons diverses (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2859). Willy Blanchet, Louis Guglielmetti et Paul Rysler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiee. Seul administrateur avec signature individuelle: André Bochatey, de Salvan, à Martigny.

25 août 1982

Cosmepar S. à r. l., à Lausanne, commerce de parfums, produits cosmétiques et articles de luxe (FOSC du 19. 5. 1982, p. 1630). François Jeancard, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

Bureau de Nyon

25 août 1982

Coopérative agricole de Nyon et environs, précédemment à Glan d. sauvegarder les intérêts de ses membres, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1975, p. 1783). Siège social transféré à Eysins, c/o Union des Coopératives Agricoles Romandes. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 3 février 1982. Franz Graf, secrétaire, et Ulrich Bignens, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Marc Armet, de et à Chésèrex, a été nommé vice-président, et Claude Decurux, de Vuillerens, à Founex, est nouveau secrétaire; tous deux engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Rolle

23 août 1982

Schenk S.A., à Rolle, société anonyme (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2435). La procuration de Pierre Aepli est radiee.

23 août 1982

Schenk Holding S.A., à Rolle (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2435). La signature de Pierre Aepli, directeur, est radiee.

23 août 1982

G.T. Ratcliff Limited, Romford, succursale d'Allaman, à Rolle (FOSC du 12. 8. 1982, p. 2625). Société anonyme dont le siège est à Romford, Essex (GB). La raison sociale est radiee d'office du registre du commerce de Rolle ensuite de transfert de la succursale à Nyon.

Bureau de Vevey

24 août 1982

Amot Controls S.A., à La Tour-de-Peilz, participations et assistances techniques, etc. (FOSC du 6. 1. 1982, p. 33). Hans Stämpfli, jusqu'ici président, est maintenant administrateur unique signant individuellement. La procuration conférée à Armin Gerster est radiee.

25 août 1982

T et F Toitures et Ferblanterie S.A. succursale de Montreux (FOSC du 13. 5. 1980, p. 1620). Avec siège à Vernayaz. Raison radiee par suite de suppression de la succursale.

25 août 1982

T et F Toitures et ferblanterie SA, précédemment à Vernayaz, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1980, p. 152). Siège transféré à Vevey. Statuts originaux du 19 décembre 1979 modifiés en ce sens le 23 août 1982. But: tous travaux de toiture et ferblanterie, couverture, étanchéité, isolation, revêtements et charpenterie. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Perroud, d'Attalens, à Montreux, est président; Philippe Bessero, de Corsier-sur-Vevey, à Corseaux, est secrétaire, et Jean-Claude Landry, de et à Vernayaz, jusqu'ici membre et directeur, n'est plus que membre. Signature individuelle de chaque administrateur. Adresse sociale: boulevard St-Martin 13.

25 août 1982

Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1166), avec siège à Fribourg. La procuration conférée à Philippe Frein est radiee.

Wallis - Valais - Vallesse

Biro Brig

25. August 1982

Gebr. Imhof, Schretterei & Holzschnitzerei, in Binn (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 667). Der Gesellschafter Adolf Imhof ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Erben: Adelheid Imhof geborene Imhof, Ingrid Imhof, Kosmas Imhof und Nicole Imhof, letztere drei noch minderjährig, sind an seiner Stelle in die Gesellschaft eingetreten. Der Gesellschafter Erwin Imhof ist weiterhin allein zeichnungsberechtigt.

25. August 1982

Raiffeisenkasse Bürchen, in Bürchen, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1368). Johann Werlen, Präsident, und Josef Gatten, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Marie-Louise Zenhäusern, Aktuarin, und Walter Knubel, Vizepräsident, beide von und in Bürchen. Karl Lehner, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1982

Della Bianca AG, in Visp, Zinnwaren (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2398). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Châteaud'Ox (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1982, S. 2709) im Handelsregister des Oberwallis gelöscht.

25. August 1982

Edmund Lüthi, Kaminfegerdienst, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1980, S. 1866). Einzelprokura ist erteilt worden an Stephanie Lüthi geborene Hess, von Lauperswil, in Brig-Glis.

Bureau de St-Maurice

Rectification

Florescat, à Saxon, société coopérative (FOSC du 7. 7. 1981, p. 2183). Les engagements sociaux sont garantis par la fortune sociale, les parts sociales de fr. 50 et par la responsabilité personnelle mais subsidiaire des membres et limitée à cinquante fois la valeur nominale des parts sociales qu'ils détiennent, chaque associé devant en souscrire quatre au moins.

Bureau de Sion

25 août 1982

Henri Moix, à St-Martin, entreprise de construction (FOSC du 25. 10. 1950, no 250, p. 2718). La raison est radiee par suite de décès du titulaire.

25 août 1982

S.I. Cité Aldrin Sierre S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 20. 9. 1976, no 220, p. 2673). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sierre du 9. 8. 1982.

25 août 1982

«Sepif» Société anonyme de Participations industrielles et financières («Sepif» Aktiengesellschaft für industrielle und finanzielle Beteiligungen), précédemment à Genève (FOSC du 31. 3. 1982, p. 1017). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 août 1982, la société a décidé de transférer son siège à Sion. Statuts originaux du 9. 1. 1961, dernière modification le 16 août 1982. But: administration et gestion de participations dans des sociétés étrangères industrielles, financières et immobilières. Capital social: fr. 150 000, divisé en 300 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Mathier, de Salquenen et Lutry, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Alfred Lucain, président, a démissionné; sa signature est radiee. Domicile légal et bureau: c/o Société Fiduciaire Rhodanienne Firho S.A., place du Midi 40, 1950 Sion.

25 août 1982

Roh & Constantin S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 18. 8. 1982. But: la vente, la réparation d'accumulateurs et de radiateurs d'automobiles, la vente d'accessoires automobiles, toutes représentations commerciales et techniques, y compris toutes opérations mobilières et immobilières. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 5 membres: Gaspard Roh, de Sierre, à Granges, commune de Sierre, président, et Rémy Constantin, de Sierre, à Granges, commune de Sierre. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, rue de la Dixence 27, 1950 Sion.

Genf - Genève - Ginevra

24 août 1982

Pierre-Alain Cherubin, à Plan-les-Ouates, station-service, etc. (FOSC du 16. 1. 1975, p. 120). L'inscription est radiee d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

24 août 1982

Ettore G. Conti, à Versoix, route de Suisse 22. Chef de la maison: Ettore Giovanni Conti, de Croglia, à Versoix. Bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation.

24 août 1982

Jean Dionisotti & Cie, à Genève, commerce de brûleurs à mazout, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 6. 1978, p. 1933). Nouveau siège: Thônex, avenue Suisse 17. Michaela-Marie-Louise Maier, décédée, n'est plus associée. Nouvelles associées: Isabelle Sarrasin, de Saint-Maurice, à Lavey-Moreles, et Jacqueline Marquis, de Muttenz, à Villeneuve VD.

24 août 1982

Laboratoire R.-L. Dougoud, à Lancy, recherche et fabrication d'arômes alimentaires (FOSC du 14. 6. 1976, p. 1683). Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination et numérotation, l'adresse est: chemin du Pré-Monnard 29.

24 août 1982

Claude Dupraz et Diana De Vitre, à Genève, rue Adrien-Lachenal 1. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1981. Associés: Claude Dupraz, de et à Genève, et Diana De Vitre, de Vandœuvre, à Genève. Commerce et représentation de matériel et équipements médicaux.

24 août 1982

Pneus Favre, à Lancy (FOSC du 19. 2. 1980, p. 562). L'inscription est radiee par suite de cessation de l'exploitation.

24 août 1982

Etablissement Yves Friant, à Plan-les-Ouates, représentation et commerce de produits et matériel d'entretien, etc. (FOSC du 20. 5. 1981, p. 1634). Nouvelle adresse: chemin du Pont-du-Centenaire 118.

24 août 1982

Munier & Cie, à Versoix, commerce et représentation de matériel nautique, société en nom collectif (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). Nouvelle adresse: route de Sauvigny 3. Par suite de changement d'état civil, Janine Munier porte désormais le nom de Arnulf.

24 août 1982

Colette Olttramare, à Anières, bureau d'architecte (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

24 août 1982

Fiduciaire Roland Rüegg, à Genève (FOSC du 26. 1. 1982, p. 271). Nouvelle adresse: rue Gevray 1.

24 août 1982

Fassbind Hôtels, succursale de Genève, à Genève, rue Pradier 4, succursale de la maison «Fassbind Hôtels», à Lausanne, inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 30. 4. 1982, p. 1361). Objet de l'entreprise: exploitation d'hôtels, restaurants et bars. Objet particulier de la succursale: exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Cristals». Signature: individuelle de Georges Fassbind, d'Arth, à Lausanne, chef de la maison. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Gwynn Brand, de Lausanne, à Genève.

24 août 1982

Health Care Organization, à Genève, place de la Fusterie 7, chez Max-P. Moser, avocat. Nouvelle association. Statuts du 28. 3. 1981. But: dispenser les soins médicaux et développer les services y afférant, à l'ou le besoin se fait sentir. Ressources: cotisations, dons, subides ou legs. Comité: 8 membres. Signature collective à deux de: Abdul Majeed, Abdul Hameed Shomah, de Jordanie, à Amman (Jordanie), président; Hasib Jerus Sabbagh, du Liban, à Athènes (Grèce), vice-président; Farid Fuleihan, de Grande-Bretagne, à Beyrouth (Liban), secrétaire; Issam Ashour, du Liban, à Beyrouth (Liban), et Max-P. Moser, de et à Genève, tous membres du comité.

24 août 1982

Actua Films SA, à Chêne-Bourg, microfilmage et photos industrielles (FOSC du 21. 2. 1980, p. 592). Nouveau siège: Bardonnex, Croix-de-Rozon, chemin d'Archamps 7, chez Bernard Reymond. Adjonction au but: production vidéo professionnelle. Statuts modifiés le 16. 7. 1982. Administration: Bernard Reymond, de Chêne-Bourg, à Bardonnex, président, et Fernand Reymond, maintenant domicilié à Conthey, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

24 août 1982

Chloe SA, à Genève, commerce d'articles de confection (FOSC du 31. 7. 1981, p. 2451). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1. 7. 1982.

24 août 1982

«**Finagrain**» **Compagnie commerciale agricole et financière**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 4. 1982, p. 1139). Les pouvoirs de Carson Kohle, Walter Troisch et David Swanson sont radiés. Nissar Nathoo, maintenant à Lancy, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à Paul Schroder, du Danemark, à Genève, directeur. Signature collective à deux a été conférée à: Raymond Rogers, des USA, à Carouge, directeur adjoint, et Jean-Michel Käser, de Bösingen, à Nyon, sous-directeur.

24 août 1982

Finagrain Trading SA, à Genève (FOSC du 9. 4. 1981, p. 1115). Les pouvoirs de Carson Kohle, de même que la procuration de Georges Perret, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Joseph Fainas, de France, à Genève, directeur.

24 août 1982

Lithor Diffusion SA, en liquidation, à Genève, diffusion et commerce de lithographies (FOSC du 27. 4. 1982, p. 1315). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1982

Robert E. Mac Donald Investment Corporation SA, à Genève, participations (FOSC du 12. 7. 1979, p. 2239). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Robert E. Mac Donald Investment Corporation SA, en liquidation. Liquidateur: Raymond Luscher, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Robert E. Mac Donald, Pierre Emaldi, Bernard Mallet et Claude Favre, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 août 1982

Pictet Capital SA, à Genève, participations (FOSC du 4. 3. 1980, p. 728). Nouveau siège: Pregny-Chambésy, route de Lausanne 236, chez Jean-Pierre Demole. Statuts modifiés le 13. 8. 1982.

24 août 1982

Smapco SA, à Genève, commerce de tous articles de mode féminine (FOSC du 23. 3. 1977, p. 954). La société a été dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 26. 7. 1977. La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

24 août 1982

SOCOFA SA Société Commerciale de Produits Alimentaires, en liquidation, à Genève (FOSC du 27. 8. 1981, p. 2750). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 août 1982

Teesys Engineering SA, à Genève (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2047). Adolf Daniel, Massimo Sgarlata Laitmann et Robert Jankow ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

24 août 1982

Agrifrance, à Carouge, société anonyme, représentation et courtage de tous produits, etc. (FOSC du 18. 2. 1982, p. 535). Procuration individuelle a été conférée à Josette Trono, de Genève, à Thônex.

24 août 1982

L'Ange de l'Eternel, Société Philanthropique, à Carigny, association (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Les pouvoirs de Marie Roulin sont radiés. Ruth Cavin, membre du comité, nommée présidente, signe désormais individuellement.

24 août 1982

Artisanor SA, à Onex, fabrication et vente d'étampes, etc. (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3270). Les pouvoirs de Pierre Moinat, de même que la procuration d'Emile Guibert, sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Marcelin Methez, de Montmelon, à Moutier.

24 août 1982

Banque suisse-koweitienne, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1982, p. 2013). Pierre de Boccard n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ceux de Georges Rey de même que la procuration de Gilbert Amy et Patrick Magnin sont radiés. Administration: Jean-Paul Aeschmann, de Lüzelfüh, à Collonge-Bellerive, président; Mubarak Jaber Al-Sabah, de et à Koweït; William Wirth, de et à Zurich, tous deux vice-président; Olivier Paschoud, jusqu'ici président, nommé secrétaire; Jean-Louis Delachaux, jusqu'ici secrétaire; Husain Makki Aljuma, de et à Koweït; Philippe Dujardin, de France, à Paris (F) et Wadie Salib, de Uetikon am Sec, à Egg; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Thierry Weber, directeur, et Alfred Merkerbach, sous-directeur, tous deux de Bâle, à Genève.

24 août 1982

Cleaning Service SA, à Versoix, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 31. 10. 1978, p. 3359). Signature collective à deux a été conférée à H. Niklaus Von Engelbrechten, d'Aigle, à Pregny-Chambésy, directeur. Nouveau siège administratif: Genève, avenue Wendt 16.

24 août 1982

Société Immobilière Clos d'Arve B, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 3. 1982, p. 651). Armand Dumoulin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1982

De Hoop International SA, à Genève, toutes affaires maritimes, etc. (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1621). Eusebius F. Wortelboer senior (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Johannes G. Wortelboer, des Pays-Bas, à Arnhem (NL), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 août 1982

DWT SARL, à Genève, promotion et vente d'unités de préservation du bois (FOSC du 14. 5. 1982, p. 1567). Françoise Clément-Guy n'est plus associée. Nouvel associé: Jacques Emery, également gérant, avec une part de fr. 11 000: lequel continue à signer individuellement.

24 août 1982

Intelem SA, à Chêne-Bourg, traitement par l'informatique de tous travaux dans les domaines administratifs, économiques, etc. (FOSC du 24. 8. 1982, p. 2749). Administration: Jean-Jacques Bocquel, directeur, nommé en outre président; Jacques Emery, de Lens, à Genève, et Jean-Paul Marchand, de Sonvilier, à Genève. Signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

24 août 1982

SI Mail-de-Chandieu D, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 2. 1982, p. 336). L'administrateur Bernard Janet a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 20, chez Société Privée de Gérance.

24 août 1982

Manotel SA, à Genève, assurer la direction et la coordination du groupe Gryss dans les domaines de l'hôtellerie, etc. (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). Signature collective à deux avec un administrateur et a été conférée à Pierre-Olivier Barroud, de Leysin, à Genève, directeur.

24 août 1982

Mécanique et Thermique SA, à Meyrin, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 25. 6. 1982, p. 2075). Gilbert Ardin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 août 1982

Omena SA, à Veveyrie, fabrication et représentation de vêtements et de matériel de sport, etc. (FOSC du 10. 12. 1980, p. 4018). Par suite de changement d'état civil l'administratrice Evelyn Laensiphija porte désormais le nom de Baccalà.

24 août 1982

SI Avenue Peschier No 24, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1980, p. 2422). Gabriel Cohen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jouri Lawi, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 août 1982

Placements et Gestion fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 23. 11. 1981, p. 3691). Eric Beyersdorf, de La Chaux-de-Fonds, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 août 1982

Sefin-Services Financiers SA, à Genève (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2327). Nouvelle adresse: rue Calvin 12. L'administrateur Nicola Caiola est maintenant domicilié à Genève.

24 août 1982

Sirico SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 10. 3. 1980, p. 788). Eric Auchlin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond Corty, de Chancy, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle.

24 août 1982

Exit SA, à Genève, commerce de produits industriels et alimentaires (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 700 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 7000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 23. 8. 1982.

24 août 1982

Tiercel-Vestit SA, à Genève, rue du Rhône 78, chez Brunshvig, Badel, Lindenfeld et Meyer, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1982. But: achat, vente, représentation, courtage, importation et exportation de matières premières, produits finis et semi-finis touchant notamment au domaine des arts décoratifs pour la construction; investissement et participation dans le domaine hippique. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Meyer, de Zurich, à Genève, président; Leslie Chabot, des USA, à Boston (USA), vice-présidente, et Marie-Claude Badel, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

24 août 1982

Jacques Soustiel (Suisse) SA, à Genève, rue Pédro-Meylan 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 8. 1982. But: fabrication, commerce, importation, distribution et représentation de produits de parfumerie, cosmétiques, d'articles pour coiffure, manucure, toilette, coutellerie, bimbeloterie et autres articles s'y rapportant, et ce principalement en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Grillet, de Satigny, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Porrentruy

24 août 1982

Petignat Frères, à Miécourt, société en nom collectif, menuiserie et charpenterie (FOSC du 7. 3. 1966, n. 55, p. 750). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: commerce et gérance d'immeubles.

24 août 1982

Petignat Frères S.A., à Miécourt. Suivant acte authentique et statuts du 19 août 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un atelier de charpente, de couverture et de menuiserie. La société pourra faire le commerce de tous les produits en rapport avec le but principal. Elle pourra participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Le capital social est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société d'une part de l'actif et du passif de la société en nom collectif Petignat Frères, menuiserie et charpenterie, à Miécourt, selon bilan au 30 juin 1982, accusant un actif de fr. 186 590.31 (caisse, chèques postaux, carnet d'épargne, etc.) et un passif de fr. 51 652.85 (passifs transitoires, etc.) soit un actif net de fr. 134 937.46. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 48 000 imputés sur le capital. La société continuera l'exploitation de la menuiserie-charpenterie de la société en nom collectif Petignat Frères, à Miécourt, avec effet au 1er juillet 1982. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Petignat, de et à Miécourt, président, et Raymond Petignat, de et à Miécourt, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Locaux: Les Gassettes 26.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Mit Verfügung vom 19. August 1982 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 400.-, datiert 1. Februar 1924, verzinslich zu 5%. 1. Pfandstelle, Prot. 17/505, haftend auf Grundregister Hilttau ZH, Blatt 416, Kat. Nr. 2327, Plan 45, ein Werkstattgebäude Asssek. Nr. 554 für Fr. 11 000.- versichert, Schätzung 1975, mit 16.53 a Grundfläche und Umgelände im Wannenacher, Zimberg.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird. (48*)

8330 Pfäffikon, den 19. August 1982

Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsschreiber: Guggenbühl

Die Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 23. Dezember 1981 den Aufruf der folgenden Schuldurkunde verfügt:

Namenschuldbrief für Fr. 10 000.-, ausgestellt am 8. Januar 1964 zugunsten der Schweizerischen Volksbank Winterthur, lautend auf den Schuldner Friedrich Bohn-Brandstetter, geb. 1921, von Winterthur, in Rümikon-Elsau, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 62, ein Wohnhaus und ein Schopfanbau mit Sitzplatz, mit 2.82 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, (Pfundbuch Elsau, Bd. I, pag. 472 à 474).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (160*)

8400 Winterthur, den 23. Dezember 1981

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Le président du Tribunal civil du district du Pays-d'Enhaut somme tout détenteur-inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 28 février 1983 au greffe du Tribunal, à Château-d'Oex, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 12 000.-, constituée le 5 août 1959 par Paul-Ami Blatti, à Rougemont, 3e rang, sur la parcelle 661 de la commune de Rougemont, propriété de la succession de Paul Blatti. (488*)

1837 Château-d'Oex, le 3 mars 1982

Le président:
J.-P. Guignard

La pretura di Blenio diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario seguente:

fr. 2500.- a favore del portatore, di cui ad iscrizione DG n. 13 del 13 marzo 1957 a rogito n. 1260 del 21 febbraio 1957 dell'avv. Silvio Jolli, gravante il mappale n. 6738 (vecchio 837) ad Aquila, già di proprietà del signor Brunetti Albino, così descritto:

Mapp. n. 6738, Cresedo, casa d'abitazione, 173 m².
Titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto cominatoria di ammortamento. (1325*)

6716 Acquarossa, il 30 agosto 1982

Il pretore:
avv. G. Bassetti

Il pretore di Locarno-Città, in relazione al decreto di data 30 agosto 1982, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 880.550 di fr. 5354.05, emesso dall'Unione di Banche Svizzere, succursale di Muratio, a produrlo alla scrivente pretura entro il 15 settembre 1983, sotto la cominatoria dell'ammortamento. (1324*)

6600 Locarno, il 30 agosto 1982

Il pretore:
avv. E. Borioli

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 30. August 1982 den Schuldbrief vom 21. August 1964 per Fr. 45 000.-, lastend auf Grundbuch Oensingen Nrn. 1687 und 1716, im 1. Rang, lautend auf die Solothurner Kantonbank als Gläubigerin und Fritz Friedli-Ryf, in Oensingen, als Schuldner, kraftlos erklärt. (1329)

4710 Balsthal, den 31. August 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Namenkassenschein von Fr. 7000.- nominal, 3¼%, der Spar- und Leihkasse Steffisburg, Nr. 159777, ausgestellt am 11. Februar 1977, endfällig am 11. Februar 1980, mit Zinscoupon von brutto Fr. 262,50 per 11. Februar 1980. (1326)

3601 Thun, den 30. August 1982

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 600.-, vom 10. Juni 1919, Beleg 1/3433, lastend auf Unterlangenegg-Grundstück Nrn. 215 und 216, des Herrn Willy Kropf, Bauunternehmer, Bürglenstrasse 29, Thun. (1328)

3601 Thun, den 30. August 1982

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 29. September 1948, Beleg 111/4842, lastend auf Unterlangenegg-Grundstück Nr. 467, des Herrn Karl Christener, Malermeister, Horben, 3616 Schwarzenegg. (1328)

3601 Thun, den 30. August 1982

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 31. August 1982 ist an Frau Margrit Moritz, Textilien, Süsswinkeltgasse 10, 7000 Chur, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau Margrit Moritz, von und in Chur, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. Dezember 1982, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1289)

7001 Chur, den 31. August 1982

Kantonale Polizeibehörde Graubünden:
Berthier

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

I signori Widmer Giovanni, Biasca, e Alda Pedretti, Malvaglia, sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel loro negozio di abbigliamento situato in piazza Centrale, a Biasca. Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 ottobre 1987. (A1290)

6501 Bellinzona, il 31 agosto 1982

Dipartimento dell'economia pubblica

Gommatex AG, 8181 Höri

Schuldenerinfolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. Juni 1982 aufgelöst zufolge Fusion mit der Romifida AG, Zürich, welche Aktien und Passiven der Gommatex AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1981 übernimmt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gommatex AG werden hiemit von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft innert 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich bei der Romifida AG, Freistrasse 154, 8032 Zürich, anzumelden. (A1291)

8032 Zürich, den 31. August 1982

Romifida AG

Rowart S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 août 1982, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont priés de produire leur créance et toutes pièces justificatives par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de: Etude Jean-Claude Ansermoz, notaire, rue Farel 9, 1860 Aigle. (A1296)

1860 Aigle, le 24 août 1982

Rowart S.A. en liquidation

Eltag Crissier SA, Crissier

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Selon contrat du 20 juillet 1982, la société Autoba AG, Bâle, a repris par voie de fusion, au sens de l'art. 748 CO, l'ensemble des actifs et passifs de la société Eltag Crissier SA, Crissier. Ce contrat a été approuvé par les assemblées générales extraordinaires des deux sociétés en date du 12 août 1982. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Eltag Crissier SA, Crissier, a simultanément décidé la dissolution de la société.

La fusion intervient avec effet rétroactif au 1er janvier 1982.

Les créanciers de Eltag Crissier SA sont informés par les présentes que les dettes de la société ont été reprises par Autoba AG et qu'elles seront réglées à leur échéance.

Les créanciers de Eltag Crissier SA, qui ne seraient pas d'accord avec le changement de débiteur sont invités par les présentes à produire leur créance d'ici au 7 octobre 1982 auprès de l'administration de Autoba AG, Leonhardsgraben 8, c/o Davum Stahl AG, 4051 Bâle, pour règlement ou constitution de sûretés. (A1293)

1023 Crissier, le 30 août 1982

Eltag Crissier SA

Etudes Nouvelles S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Claude Neukom, p.a. RFF - Revision Fiscalité Fiduciaria SA, case postale 254, 1211 Genève 17. (A1292)

1211 Genève, le 3 septembre 1982

Le liquidateur:
Claude Neukom

Imprimerie itop, Ernest Pittet et Luis Ogea en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 14 avril 1982, la société en nom collectif «Imprimerie itop, Ernest Pittet et Luis Ogea», dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Fibexa S.A., société fiduciaire, avenue Mon-Repos 14, 1002 Lausanne. (A1268)

1002 Lausanne, le 24 août 1982

La liquidatrice

Tennis Poreux S. à r. l. en liquidation, Colombier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 27 août 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, Me Amiod de Dardel, notaire, rue J.-L. Pourtalès 2, 2001 Neuchâtel, dans un délai expirant le 30 octobre 1982. (A1295)

2001 Neuchâtel, le 27 août 1982

Le liquidateur:
Amiod de Dardel

Fondo di previdenza per il personale della Ditta Carlo Bianchi, successore a Piero Bianchi, Novazzano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e messa in liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. (A1294)

6982 Agno, il 1° settembre 1982

Il liquidatore:
Oswald Pult
casella postale 69, 6982 Agno

Cios S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 agosto 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano. (A1277)

6900 Lugano, il 2 settembre 1982

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Geda Holding S.A. in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 agosto 1982 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Piotta 14, Lugano. (A1278)

6900 Lugano, il 2 settembre 1982

Il liquidatore:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Über das Vermögen des am 14. Juli 1982 verstorbenen

Cesare Albizzati,

geb. 1928, von Casima TI, wohnhaft gewesen Hermann-Brüggerstrasse 4, 8320 Fehraltorf, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH, die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden (Verfügung vom 6. August 1982).

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 22. September 1982, beim Notariat Pfäffikon ZH, Büelstrasse 32, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden. Die Forderungen sind Wert Todestag (14. Juli 1982) zu berechnen.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A1217)

8330 Pfäffikon, den 17. August 1982

Notariat Pfäffikon ZH

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Art. 580 ZGB)

Erblasser: Walter Glutz-Gränicher, 1932, des Walter, gew. Landwirt und Viehhändler, von Etziken, in Etziken.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis und mit 8. Oktober 1982, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 17. Juli 1982 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Kriegstetten, in Solothurn, einzureichen. (A1297)

4500 Solothurn, den 30. August 1982

Der Amtsschreiber von Kriegstetten:
J. Gasche, Notar

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

316490. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1981.
Siemens & Co. Heilwasser und Quellenprodukte des Staatsbades Bad Ems, Bad Ems (Bundesrepublik Deutschland) - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen und Präparate, insbesondere Salben, Pastillen zur Behandlung von Husten, Heiserkeit und Verschleimung, Brunnen- und Badesalze. Inhalations- und Gurgelsalze; sämtliche vorgenannten Waren zur Behandlung von Halsbeschwerden bestimmt. (Int. Kl. 5)



316491. Hinterlegungsdatum: 22. September 1981.
Calanda Bräu, Kasernenstrasse 36, 7000 Chur. - Fabrikation und Handel.

Bier und Mineralwasser enthaltendes Mischgetränk. (Int. Kl. 32)

PANACHETTE

316492. Date de dépôt: 29 décembre 1981.
Waltham International S.A., 51, rue des Moulins, 2000 Neuchâtel. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers destinés à être assemblés par l'action du vide, notamment montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

WALTHAM VACUUM

316493. Date de dépôt: 31 décembre 1981.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce.

Fluides hydrocarbures synthétiques utilisés comme lubrifiants pour machines. (Cl. int. 4)

SYNTON

316494. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1982.
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik Gossau, Schlachthofstrasse, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Fleischwaren aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

ALPSTEIN

316495. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1982.
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik Gossau, Schlachthofstrasse, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Fleischwaren (Bündnerfleisch, Rohschinken, Mostbröckli, Kochschinken und dergleichen) sowie luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Wurstwaren (Salami, Bauernschubli und dergleichen) schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

DIAVOLEZZA

316496. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1982.
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik Gossau, Schlachthofstrasse, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Fleischwaren (Bündnerfleisch, Rohschinken, Mostbröckli, Kochschinken und dergleichen) sowie luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Wurstwaren (Salami, Bauernschubli und dergleichen) schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

MARMORERA

316497. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1982.
Ernst Sutter AG, Fleischwarenfabrik Gossau, Schlachthofstrasse, 9202 Gossau SG. - Fabrikation und Handel.

Luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Fleischwaren (Bündnerfleisch, Rohschinken, Mostbröckli, Kochschinken und dergleichen) sowie luftgetrocknete, geräuchte und gekochte Wurstwaren (Salami, Bauernschubli und dergleichen) schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

SAN BERNARDINO

316498. Date de dépôt: 8 janvier 1982.
E. I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). - Fabrication et commerce.

Fibres textiles synthétiques; matériel en fibres synthétiques pour le bourrage et le rembourrage. (Cl. int. 17, 22)

QUALLOFIL

316499. Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1982.
SFS Stadler AG, Trogenerstrasse, 9450 Altstätten SG. - Fabrikation und Handel.

Sonderschrauben und metallische Massenteile aller Art; Befestigungselemente und -vorrichtungen für die Industrie und das Bauwesen sowie deren Bestand- und Zubehörteile; Schrauben sowie Befestigungs- und Sicherungsteile aller Art einschliesslich Muttern, Nieten, Bolzen, Nägel, Beschläge, Dübel, Platten und Lastverteilungscheiben; Elektromaschinen sowie Montagegeräte und -werkzeuge zum Setzen von Befestigungs- und Sicherungselementen aller Art; Maschinen für die metall- und holzverarbeitende Industrie und das Bauwesen; Klein-eisenwaren aller Art für das Gewerbe und den Haushalt; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Kunststoffe für die bau- und holzverarbeitende Industrie; Verputz; Klebstoffe für industrielle Zwecke, für Haushalt und Büro; Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutz- und Rostentfernungsmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; chemisch-technische Produkte für die Pflege, Reinigung und den Unterhalt von Metallen, Holz, Stein, Glas, Zement, Kunststoff und Leder; Bauchemikalien für Handwerk und Heimwerker; Armierungselemente und geschweisste Armierungen, Stahl, Werkzeuge, Betriebseinrichtungen, nämlich Werkzeugschränke, Werkbänke, Garderoben und Gestelle; Schleifmittel, Drahtwaren und Brennstoffe, Sportartikel und Sportbekleidung. (Int. Kl. 1 bis 4, 6 bis 9, 16, 17, 19, 20, 21, 25, 28)

SFS

(Durchgesetzte Marke)

316500. Date de dépôt: 22 juin 1982.
Boulangerie, Biseuterie Bossy S.A., 1751 Villarimboud. - Fabrication et commerce.

Pâte à tartiner, à base de jus de poires. (Cl. int. 29, 30)

BOSSY'S TARTINELLA

316501. Date de dépôt: 8 janvier 1982.
Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 191326. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 janvier 1982.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, levure. (Cl. int. 5)

DIETECAL

316502. Date de dépôt: 11 janvier 1982.
Montres Emka S.A., 16, chemin de la Tourelle, 1209 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, montres-penditifs, montres de poche, savonnettes, montres-bagues et leurs parties, de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

MONTRES EMKA S.A. GENEVE

316503. Date de dépôt: 11 janvier 1982.
Montres Emka S.A., 16, chemin de la Tourelle, 1209 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, montres-penditifs, montres de poche, savonnettes, montres-bagues et leurs parties, de provenance genevoise. (Cl. int. 14)

EMKA GENEVE

316504. Date de dépôt: 11 janvier 1982.
Montres Emka S.A., 16, chemin de la Tourelle, 1209 Genève. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, montres-penditifs, montres de poche, savonnettes, montres-bagues et leurs parties. (Cl. int. 14)

EMKA

316505. Date de dépôt: 26 janvier 1982.
H. Badoux, avenue du Chamossaire, 1860 Aigle. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 190470. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 janvier 1982.

Vins de toutes origines et de toutes provenances, ainsi que de tous cépages. (Cl. int. 33)

FAUVETTE

316506. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1982.
Iromedica AG, Hagenstrasse 45, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 189940. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; alle vorgenannten Waren Vitamin enthaltend oder hergestellt auf Vitamin-Basis. (Int. Kl. 5)

EGOCEVIT

316507. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1982.
Iromedica AG, Hagenstrasse 45, 9014 St. Gallen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 189941. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1982 an.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; alle vorgenannten Waren Vitamin-C enthaltend oder hergestellt auf Vitamin-C-Basis. (Int. Kl. 5)

EGOVIT-C

316508. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1982.
The Rank Organisation Limited, 11, Hill Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190403. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1982 an.

Wissenschaftliche, optische, Vermessungs- und Messinstrumente. (Int. Kl. 9)

MICROPTIC

316509. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1982.
Hans-Peter Tschannen, Microcomputer Applications, Vordergasse 54, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Microcomputer, Magnetbandkontrollgeräte und -stationen, Text- und Datenerfassungsgeräte und -anlagen, Computerschnittstellen, Mess- und Kontrollgeräte, Bestandteile und Zusatzteile zu den vorgenannten Erzeugnissen, Datenträger. (Int. Kl. 9)

WINBACK

316510. Hinterlegungsdatum: 12. Januar 1982.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190228. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1982 an.

Kunstharz emulsionen. (Int. Kl. 1, 2)

POLY-EM

316511. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1982.
Stutzer & Co., Seminarstrasse 28, 8057 Zürich. - Handel.

Reis US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 30)

USA COMET RICE

316512. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1982.
Prioritätsanspruch: USA, 13. Juli 1981.

Osborne Computer Corporation, 26500 Corporate Avenue, Hayward (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computer und periphere Ausrüstungen. (Int. Kl. 9, 16)

OSBORNE

316513. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1982.
Chocolat Bernain AG, Bündtstrasse 12, 8280 Kreuzlingen. - Fabrikation und Handel.

Schokolade und Schokoladenerzeugnisse sowie Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

SINOSUC

316514. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1982.
A/S Margarine-Compagniet M.C., Anker Høegaardsgade 8, Kopenhagen (Dänemark). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190417. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1982 an.

Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, insbesondere Margarine und Käse. (Int. Kl. 29, 30, 31)

OMA

316515. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1982.
Rico S.A., société de produits chimiques, 17, avenue Montchoisi, 1006 Lausanne. - Fabrikation und Handel.

Abbeizmittel, Laugen, Fett- und Russentferner, Reinigungsmittel, Oberflächenbehandlungsmittel, Farben, Lacke. (Int. Kl. 1, 2, 3)

RICO-CLEAN

316516. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1982.
Alfa-Laval AB, Stockholm (Schweden); Korrespondenzadresse: Munkhättevägen, Tumba (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen. (Int. Kl. 3)

DIABOLO

316517. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1982.
Sotef AG, Zürichstrasse 148, 8700 Küsnacht ZH. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 189186. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1981 an.

Chemikalien für Verchromungsverfahren. (Int. Kl. 1)

CHROMATAL

316518. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1982.
J. Duschinsky, Hühelstrasse 11, 8002 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 188872. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Oktober 1981 an.

Uhren. (Int. Kl. 14)

GLOBSTAR

316519. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1982.
Boehringer Ingelheim KG, Ingelheim am Rhein (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

LENDORMINE

316520. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1982.
Aktiebolaget Astra, Södertälje (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

FOSCAVIR

316521. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1982.
Artax Watch Ltd., Waffenplatzstrasse 13, 4500 Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

KADGAR

316522. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1982.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190895. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Januar 1982 an.

Kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, Parfümerien. (Int. Kl. 3)

FORMING DE PANTÈNE

316523. Date de dépôt: 15 janvier 1982.
Ipha, Société anonyme pharmaceutique, 6, rue des Bosquets, 1800 Vevey. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 190010. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1982.

Produit biologique à l'usage pharmaceutique. (Cl. int. 5)

IMUNOTIC

316524. Date de dépôt: 15 janvier 1982.
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 192546. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1982.

Vins rouges. (Cl. int. 33)

A L'ENSEIGNE DU CHAPEAU ROUGE

316525. Date de dépôt: 15 janvier 1982.
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 193814. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

PALLIERES

316526. Date de dépôt: 15 janvier 1982.
Société Vinicole de Perroy, 1166 Perroy. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 195529. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 janvier 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

FLAMECHE

316527. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1982.
Heidi E. Zürcher, 6, rue de la Dôle, 1203 Genf. - Fabrikation und Handel.

Bilder. (Int. Kl. 16)

LOBO

316528. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1982.
Blattmann & Co., Seestrasse 201, 8820 Wädenswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 190009. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1982 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate und Nahrungsmittel; Stärke- und Dextrinderivate aller Art, Stärke und Stärkeerzeugnisse für gewerbliche, kosmetische und Nahrungsmittelzwecke, sowie für die Textil-, Papier- und Lederindustrie, Klebstoffe aller Art, Emulgierungsmittel für technische Zwecke, Imprägnierungsmittel für Papier und Textilien, Binde- und Verdickungsmittel für Farben, Lacke, Appretur- und Gerbmittel auf Stärke- und Dextrin-Basis, Spachtel- und Streichmalkaturen und Anstrichmittel, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5)

TURICOL

316529. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1982.
Klosterfrau Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Klosterfrau Société à responsabilité limitée) (Klosterfrau Company with limited liability), Quaderstrasse 5, 7000 Chur. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190598. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Januar 1982 an.

Hygienische Produkte, Produkte für die Fusspflege. (Int. Kl. 3, 5)

PEDINA

316530. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Chemische Wirkstoffe (Biotinderivate) für kosmetische Präparate. (Int. Kl. 1, 3)

BIOTYL

316531. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Chemische Wirkstoffe (Biotinderivate) für kosmetische Präparate. (Int. Kl. 1, 3)

BIOTENYL

316532. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
Soya Foods Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 191295. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1982 an.

Mehl- und Nahrungspräparate aus Soya-Bohnen. (Int. Kl. 30)

DIASOY

316533. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1982.
Soya Foods Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 191296. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Januar 1982 an.

Mehl- und Nahrungspräparate aus Soya-Bohnen. (Int. Kl. 30)

SOYOLK

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Volkswirtschaft

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement
Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt

In der August-Nummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» gelangt als Leitartikel der Beitrag «Die Angestelltenschaft – Eine soziologische Fiktion?» von Alfred Hubschmid, Generalsekretär des Schweiz. Kaufmännischen Verbandes, Zürich, zur Veröffentlichung.

Neben der «Kurzen Übersicht» mit einer Zusammenfassung der wichtigsten neuen Wirtschaftsdaten sowie den «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» im grünen Mittelteil des Heftes enthält diese Ausgabe folgende Beiträge:

Der Staat in der nationalen Buchhaltung der Schweiz

Der vorliegende Artikel geht auf die Frage der Behandlung des Sektors «Öffentliche Haushalte» (Staat) in der nationalen Buchhaltung ein und enthält ferner eine Analyse der relevanten Zeitreihen über die letzten dreissig Jahre.

In einem ersten Teil wird der Staat in dem Zusammenhang der nationalen Buchhaltung gestellt. Die genaue Abgrenzung wird erläutert und die Unterschiede gegenüber andern Staatsbegriffen werden hervorgehoben. Gleichzeitig wird auf die Aktivitäten des Staates und die damit verbundenen Transaktionen eingegangen. Dabei gilt es insbesondere festzuhalten, dass im Konto 2 der nationalen Buchhaltung (Konto Staat) nur laufende Transaktionen figurieren.

Die langfristige Zahlenanalyse im zweiten Teil des Artikels gestattet, die wichtigsten Entwicklungstendenzen staatlicher Aktivität zu erkennen. Dabei bedient man sich der Zahlen der nationalen Buchhaltung sowie besonderer Indikatoren, wie der Staatsquote, die speziell für diese Analyse erarbeitet worden sind.

Es werden u. a. drei Entwicklungsphasen ans Licht gebracht. Während der 50er Jahre erfährt die Staatsaktivität keine grundlegenden Änderungen. Sie bewegt sich im Rahmen des gesamtwirtschaftlichen Wachstums. Um 1960 setzt dagegen eine Periode überdurchschnittlicher Staatsexpansion ein, die Mitte des vergangenen Jahrzehntes ihren Höhepunkt erreichte. Danach weisen die vorhandenen Statistiken auf eine Tendenz hin, in welcher die Wachstumsraten wiederum an diejenigen des Sozialproduktes herankommen.

Die Entwicklung der Beschäftigung im 2. Quartal 1982

Die vierteljährlichen Erhebungen über die Beschäftigung liefern in erster Linie das Zahlenmaterial für die Berechnung der Beschäftigungsindizes. Zudem geben sie Auskunft über Mangel, bzw. Überfluss an Arbeitskräften sowie über den Beschäftigungsgrad und die Beschäftigungsaussichten. Der Index der Beschäftigten vermittelt rasch, zuverlässig und in kurzen zeitlichen Abständen eine allgemeine und in sich geschlossene Übersicht über den aktuellen Stand und die Entwicklung der Zahl der in Betrieben beschäftigten Personen in der Gesamtwirtschaft sowie in einzelnen Wirtschaftszweigen.

Im 2. Quartal 1982 sind insgesamt 35 274 Betriebe erfasst worden, die am Quartalsende 1 584 108 Personen beschäftigten, womit 12,2% der in der Betriebszählung 1975 im nicht-landwirtschaftlichen Sektor erfassten Betriebe mit 62,4% der Beschäftigten in die Erhebung einbezogen sind. Die Zahl der in der Beschäftigungsstatistik erfassten Männer beträgt 1 095 732 oder 69,2%, die der weiblichen Arbeitskräfte 488 376 oder 30,8%.

Durchschnittliche Löhne nach Kantonen, Agglomerationen 1981

Das Interesse an regionalen Daten ist in den letzten Jahren stark gewachsen. Im Rahmen der 1979 abgeschlossenen Modernisierung des elektronischen Auswertungsprogramms für die allgemeine Lohn- und Gehaltserhebung konnten die Auswertungen auch nach regionalen Kriterien verbessert werden. Im vorliegenden Beitrag werden zum dritten Mal entsprechende Ergebnisse publiziert.

Steuerbelastung des Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten, 1939–1981

Wie für die Jahre 1939 bis 1980 ist auch für 1981 in Zusammenarbeit mit der Eidgenössischen Steuerverwaltung die Steuerbelastung des effektiven durchschnittlichen Arbeitseinkommens der Arbeiter und Angestellten durch die direkten Bundes-, Kantons- und Gemeindesteuern errechnet worden. In tabellarischer Form ist die Entwicklung sowohl der Bruttolöhne seit 1939 als auch der Steuerbeträge in Franken und in Prozenten des Jahresverdienstes dargestellt.

Die Arbeitslosenversicherung im Jahre 1981

Im Aprilheft der «Volkswirtschaft» wurde der Bericht zur Betriebsrechnung und Bilanz des Ausgleichsfonds der Arbeitslosenversicherung für das Jahr 1981 veröffentlicht. Im vorliegenden Artikel wird nun über die Betriebsrechnungen und Bilanzen der Arbeitslosenkassen sowie die gesamte Vermögenslage der Arbeitslosenversicherung (Ausgleichsfonds und Arbeitslosenkassen) berichtet.

Die Teuerungsklauseln in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Bestreben, die Kaufkraft der Löhne sicherzustellen, findet seinen Ausdruck in den Vorkleuren zur Anpassung des Lohnniveaus an den jeweiligen Stand des Konsumentenpreisindex. Entsprechende Mechanismen der Lohnindexierung existieren in verschiedensten Formen.

In der Schweiz haben in den letzten 25 Jahren in einer Mehrheit der Gesamtarbeitsverträge Teuerungsklauseln Eingang gefunden. Ihre Ausgestaltung und ihre Zweckmässigkeit wird jedoch im Lichte der wirtschaftlichen Entwicklung seit einigen Jahren vermehrt in Frage gestellt.

Im vorliegenden Beitrag werden die heutige Verbreitung und Art der Teuerungsklauseln in den zweiseitig-korporativen Gesamtarbeitsverträgen der Privatwirtschaft untersucht und mit der Situation in den Jahren 1957, 1972, 1975 und 1980 verglichen.

Tourismus im Kanton Graubünden im Jahre 1981

In diesem Artikel werden die Ergebnisse der Hotelstatistik des Kantons Graubünden publiziert. Veröffentlicht werden u. a. die Kapazität der verschiedenen Beherbergungsformen und die Logiernächtezahl, getrennt nach in- und ausländischen Gästen, ferner nach Herkunftsländern und Beherbergungsformen der Gäste.

Bundessubventionen 1981

Dieser Bericht ersetzt – wie bereits die entsprechenden Aufsätze für die vorangehenden Jahre – die bis 1971 als besonderes Heft herausgegebene Publikation des Bundesamtes für Statistik über Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundeserträgen. Den Ausführungen und Tabellen in diesem Bericht liegen die Zahlen der eidgenössischen Staatsrechnung zugrunde, wobei die Tabellen insofern eine Ergänzung des mit der Staatsrechnung der Eidgenossenschaft publizierten Zahlenmaterials bilden, als sie bedeutend detailliertere Angaben vermitteln. Er gibt ausführlich Auskunft über Höhe und Verwendungszweck der ausgerichteten Bundesbeiträge zwischen 1970 und 1981 und enthält eine Übersicht über die Einnahmen aus zweckbestimmten Abgaben zur Deckung von Bundesbeiträgen.

Die Berufsbildung der Bauern in der Schweiz

Die Berufsbildung in der Landwirtschaft hatte in den letzten Jahren grosse Fortschritte zu verzeichnen. So nahm zwischen 1975 und 1980 sowohl die Zahl der aktiven Landwirte mit Lehrabschluss als auch jene der Bauern mit Meisterdiplom in beträchtlichem Ausmass zu. Im gleichen Zeitabschnitt erhöhte sich der Anteil der Haupterwerbsbetriebe mit Fachpersonal im Talgebiet und auch im Berggebiet war eine Zunahme zu verzeichnen. Im vorliegenden Beitrag wird aufgrund ausgewählter Ergebnisse aus der Landwirtschaftszählung 1980 über den fachlichen Bildungsstand der Landwirte berichtet.

Des weitem erscheint in der August-Nummer der «Volkswirtschaft» der Artikel «Die Schlachtungen im 2. Quartal 1982 und im ersten Halbjahr 1982».

Der «Statistische Anhang» enthält die monatlichen Tabellen über Bevölkerungsbewegung, Ganzarbeitslose und offene Stellen, Teilarbeitslose und Ausfallstunden, Preise und Preisindizes sowie über die Wohnbautätigkeit in den 96 Städten, nebst der vierteljährlich erscheinenden Tabelle zum Konsumentenstimmungsindex.

Probeexemplare der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Verzollungsvorschriften

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchsolltarif 1959:

- Nachtrag Nr. 92 zur broschierten Ausgabe vom 1. September 1982 Fr. 4.20 plus 50 Rp. Porto.
- Nachtrag Nr. 92 zur Loseblattausgabe vom 1. September 1982 Fr. 10.– plus Fr. 1.– Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.	Fr.
7	Die Kleinhandelspreise im schweizerischen Kohlenhandel (1930) 3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930) 2.35
10	Über die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931) 3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931) 3.35
21	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (2. Heft) (1935) 1.80
22	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (3. Heft) (1935) 3.35
24	Beitrag zur Inerenttariffrage (1936) 1.80
25	Über die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937) 2.35
28	Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelkleinhandel (4. Heft) (1937) 3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938) 3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Umproduktion, Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge (1938) 2.85
32	Über die Lage des schweizerischen Coiffurgewerbes (1938), mit Ergänzung 5.—
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939) 2.85
42	Haushaltsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942) 6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943) 2.85
46	Über die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944) 2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946) 10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, mit 4 Beilagen (1947) 5.75
52	Über die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe (1947) 6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949) 5.25
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage 4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955) 6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952–1955 (1956) 9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956) 6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus (1956) 5.—
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955–1957 (1958) 9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959) 10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959) 3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960) 11.35
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962) 12.35
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963) 4.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961–1963 (1964) 13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966) 3.60
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969) 5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967–1969 (1970) 23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971) 6.50
82	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1971) 6.—
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972) 8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969–1971 (1972) 25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932–1971 (1973) 40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973 (1974) 30.—
87	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1975) 11.—
88	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973–1975 (1976) 33.—
89	Der Landesindex der Konsumentenpreise (1977) 7.—
91	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1979) 11.—
92	Haushaltsrechnungen von Unselbständig Erwerbenden im Jahre 1975 (1979) 26.—
93	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1977–1979 (1980) 33.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957) 20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959) 11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968) 7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971) 5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974) 10.—
—	Nachtrag zum Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (1976) 2.—
—	Konsument und Detailhandel (1976) 5.—
—	Änderungen und Nachträge zum Sonderheft Nr. 87 Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen (1976) 3.—
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (14. Ausgabe 1979) 12.—

Metallwaren-Holding AG, Zug

Einladung zur 95. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 18. September 1982, 15.30 Uhr, im Personalrestaurant der V-ZUG AG, Baarerstrasse 100 (Eingang Florastrasse), Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung 1981/82 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 6. September 1982 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 28 (im Gebäude der ehemaligen Metallwarenfabrik Zug), zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können schriftlich gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis spätestens 16. September 1982 am Sitz der Gesellschaft in Zug bezogen werden. Stellvertretung ist gemäss Gesellschaftsstatuten nur durch Aktionäre gestattet. Vorbehalten bleibt die gesetzliche Vertretung.

Zug, den 27. August 1982

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Buhofer

Zust & Bachmeier AG, Chiasso

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

für das Geschäftsjahr 1981, auf Dienstag, den 14. September 1982, 9 Uhr, im Hotel Touring, in Chiasso.

Traktandenliste:

1. Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über Gewinnverwendung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Eventuelles.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1981 sowie die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1981 samt den bezüglichen Berichten der Verwaltung und der Kontrollstelle, liegen den Aktionären am Geschäftssitz in Chiasso zur Einsichtnahme auf.

Die Verwaltung

Société de promotion immobilière Spi SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à assister à

l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la société qui aura lieu à son siège rue Tour-de-l'Île 1, 1204 Genève, le 14 septembre 1982, à 14 h. 30.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport de l'administrateur.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Vote sur les rapports et approbation des comptes de l'exercice 1981.
4. Décharge.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1981 ainsi que les rapports sont à disposition au siège de la société.

L'administrateur

Société Générale des Carburateurs Zénith, à Genève

Société anonyme

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra à Genève, au siège social, rue Général Dufour 22, le jeudi 16 septembre 1982, à 10 h. 30, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 septembre 1981.
2. Rapport de gestion.
3. Présentation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1981/1982.
4. Rapport du contrôleur des comptes.
5. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et des rapports; décharge au conseil d'administration; emploi du bénéfice net.
6. Nominations statutaires.

Et à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra au même endroit, le même jour, à 11 h. 15, avec

l'ordre du jour suivant:

Modification de l'art. 25 des statuts (début et fin de l'exercice annuel).

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion annuel, le rapport du contrôleur ainsi que les propositions pour l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social (art. 696 CO).

Pour assister à ces assemblées, les propriétaires d'actions au porteur devront déposer leurs titres avant le 11 septembre 1982, à l'Union de Banques Suisses, à Genève, rue du Rhône 8.

Il sera délivré à chaque déposant un récépissé qui servira de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

INTERFOOD SA LAUSANNE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

Lieu: Hôtel Beau-Rivage, Ouchy, Lausanne
Date: vendredi 17 septembre 1982, à 10 h. 30
(établissement de la liste de présence dès 9 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1981/1982.
 2. Rapport des contrôleurs sur ledit exercice.
 3. Discussion et votations relatives à:
 - a. l'approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1981/1982;
 - b. la répartition du bénéfice net;
 - c. la décharge à l'administration.
 4. Fusion de Jacobs AG avec Interfood SA par transfert à Interfood de l'intégralité du patrimoine de Jacobs AG avec tous les actifs et passifs selon les dispositions de l'art. 748 CO.
 - a. Approbation du contrat de fusion;
 - b. Proposition d'augmentation du capital social de fr. 26 000 000 - à fr. 127 400 000. - par l'émission de 351 000 actions nominatives série A et de 132 600 actions au porteur série B, le droit préférentiel de souscription des actionnaires et des porteurs de bons de participation étant exclu;
 - c. Constatation de la libération de l'augmentation de capital;
 - d. Modification de l'art. 5 des statuts et introduction d'un art. 5bis nouveau;
 - e. Nomination d'administrateurs.
- Aux termes du contrat de fusion, toutes les résolutions proposées par le conseil d'administration relatives aux points a. à e. ci-dessus doivent être acceptées dans leur ensemble et sans modification.
5. Nomination de l'organe de contrôle.

Documents: Dès le lundi 6 septembre 1982, les actionnaires peuvent consulter, au siège de la société, avenue de Cour 107, Lausanne, les documents suivants:

- le rapport de gestion de l'exercice 1981/1982 contenant le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration quant à l'emploi du bénéfice et le rapport de l'organe de contrôle;
- le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale du 17 septembre 1982 concernant la fusion de Jacobs AG avec Interfood SA;
- le contrat de fusion de Jacobs AG - Interfood SA;
- le bilan intérimaire de Jacobs AG au 31 mars 1982 valant bilan de fusion;
- les propositions de modification des statuts.

Ces documents sont envoyés aux actionnaires nominatifs par la poste.

Cartes d'admission: Les actionnaires nominatifs inscrits au registre des actionnaires à la date du 3 septembre 1982, reçoivent avec la présente convocation la carte d'admission leur permettant de prendre part à l'assemblée générale. Cette carte est à présenter au bureau de contrôle le jour de l'assemblée pour y être échangée contre le bulletin de vote.

Le registre des actionnaires sera fermé dès le 3 septembre 1982 et jusqu'après l'assemblée générale; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Les détenteurs d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission et les documents ci-dessus, jusqu'au 14 septembre 1982 au siège social, à Lausanne, ainsi qu'auprès des banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Société de Banque Suisse, Bâle, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Union de Banques Suisses, Zurich, Lausanne, Neuchâtel et Berne
Banque Cantonale de Berne, Berne
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Banque Populaire Suisse, Berne
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne

La remise des cartes d'admission aux détenteurs d'actions au porteur a lieu, soit contre présentation d'une attestation bancaire garantissant que les actions ont été déposées auprès d'une banque, soit contre dépôt de ces actions au siège de la société. Dans les deux cas, les actions doivent demeurer en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Remise de la procuration: Si un actionnaire désire se faire représenter à l'assemblée générale, il est prié de compléter la formule de procuration imprimée au verso de la carte d'admission, de la signer et de la faire parvenir à son mandataire. Les actionnaires ayant l'intention de donner procuration à l'administration et de faire exercer leur droit de vote dans le sens des propositions du conseil d'administration voudront bien nous retourner la formule de procuration, signée en blanc.

Lausanne, le 3 septembre 1982

Le conseil d'administration

Bylock Invest SA, à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 17 septembre 1982, à 10 h., au siège de la société, quai du Mont-Blanc 21, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

Changement au conseil d'administration.

Genève, le 26 août 1982

Le conseil d'administration

SI du Château-Bloc, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 22 septembre 1982, à 11 h., au siège de la société, rue de la Corratierie 22, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du bilan et du compte de pertes et profits pour l'exercice 1981.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et au contrôleur.
4. Nomination du conseil d'administration et du contrôleur.
5. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires dès le 20 septembre 1982 au siège de la société.

Genève, le 31 août 1982

Le conseil d'administration

DOPPELWÄHRUNGSANLEIHE

IC Industries Finance Corporation N.V.

Curaçao, Netherlands Antilles

mit der Garantie der
IC Industries, Inc.
Chicago, Illinois, U.S.A.

Anleihe 1982-1990/97
von US\$ 124 000 000 (minimum)

mit Zinszahlung in Schweizerfranken zum Satz von

7 1/4 % jährlich

berechnet auf dem Emissionspreis von SFr. 5000.- je Obligation

Jeder Obligationär hat das individuelle Recht, die vorzeitige Rückzahlung seiner Obligationen in den Jahren 1990 oder 1992 oder 1994 zu US\$ 3616.- bzw. US\$ 4159.- bzw. US\$ 4840.- zu verlangen.

Weitere wichtige Bedingungen der Anleihe:

- Emissionspreis: **SFr. 5000.-** zuzüglich SFr. 15.- eidg. Umsatzabgabe je Obligation
- Coupons: jährlich am 27. September mit SFr. 362.50 pro Coupon
- Stückelung: Inhaberobligationen von US\$ 6200.- nominal
- Laufzeit: längstens 15 Jahre
- Rückzahlung:
 - a) spätestens am 27. September 1997 zu US\$ 6200.- pro Obligation
 - b) Der Schuldner ist berechtigt, die Obligationen in den Jahren 1991, 1993, 1995 und 1996 zu US\$ 4159.- bzw. US\$ 4840.- bzw. US\$ 5695.- bzw. US\$ 6200.- vorzeitig zurückzuzahlen
 - c) vorzeitige Rückzahlung aus steuerlichen Gründen oder im Verzugsfall möglich, mit abnehmenden Prämien, beginnend mit 8% bzw. 10%.
- Liberierung: am 27. September 1982 in Schweizerfranken
- Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich
- Valoren-Nr.: 553 821
- Verkaufsbeschränkungen: Vereinigte Staaten von Amerika und Niederländische Antillen
- Zeichnungsfrist: bis 7. September 1982, mittags

Der Emissionsprospekt erscheint am 1. September 1982 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung». Separate Prospekte werden nicht gedruckt. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Instituten bezogen werden.

Die untenstehenden Institute behalten sich vor, die Anleihe zu erhöhen und zutreffendenfalls den endgültigen Nominalbetrag nach Zeichnungsschluss zu veröffentlichen.

SODITIC S. A.

- BANCA UNIONE DI CREDITO
- BANQUE DE PARIS ET DES PAYS-BAS (SUISSE) S. A.
- Bank Heusser & Cie AG
- Algemene Bank Nederland (Schweiz)
- Bankers Trust AG
- Bank Leumi Le-Israel (Schweiz)
- Banque Pasche S. A.
- Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
- Hottinger & Cie
- Nordfinanz-Bank Zürich
- Privat Kredit Bank
- BANQUE INDOSUEZ, Succursales de Suisse
- THE ROYAL BANK OF CANADA (SUISSE)
- Bank Mueser & Cie AG
- Niederländische Middenstandsbank (Suisse) S. A.
- S. G. Warburg Bank AG
- Amro Bank und Finanz
- Bank für Kredit und Aussenhandel AG
- Bank Schoop Reiff & Co. AG
- Citicorp International Finance S. A.
- Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
- Kleinwort, Benson (Geneva) S. A.
- Overland Trust Banca

UPH **Zeitpunkt günstig Preis vernünftig!**

Energieprobleme lösen mit einem preisgünstigen Haus an der **COSTA BLANCA**



Für den Lebensabend oder für die kalten Monate oder einfach für Ihre wertvolle Freizeit ein freistehendes Haus z. B. mit 2 Schlafzimmer, 2 Bädern und allem Komfort sowie 676 m² Grundstück mit Meersicht für **nur SFr. 84 920.-** (Kurs 1.93)

Bitte informieren Sie mich.

Name _____ SHB
 Adresse _____
 PLZ _____
 Tel. _____

UPH AG Rieterstr. 49 CH- 8059 Zürich
 Tel. 01/202 70 00

in 1 Tag
Stempel!

schori
Kappellergasse 14
Zürich (b. Parade)

Haushaltsrechnungen von Unselbständig-erwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letzmal wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionalen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushalte und den Einkommen der Haushalte, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltsvorstehers sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-, Vorkaufszahlung: Einmal erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsämterblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzelhefteschneides anzubringen.

BAEGE AIRFUN

... trocknet Hände und Haare im Nu!

Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Bäder, Duschanlagen, Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner (Airfun) ist sparsam im Gebrauch (Zeitautomatik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.



Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse, SEV-geprüft, Tropfwassersicher, Kein Überhitzen möglich, 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner (Airfun) für Hände oder Haare kostet nur **Fr. 595.-**

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann
Elektrische Apparate
4053 Basel, Thierstelnerallee 29, Tel. 061-50 65 00

Budgets de ménages de salariés 1975

92^e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'emploi comprise sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. Le grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, le taille du ménage, la région de domicile ainsi que le situation professionnelle du chef de ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes tempore sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envoi contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner le commando au verso du coupon du bulletin de versement.

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. Feuerschutz Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt.

Jedes Modell sofort lieferbar.

Lieferung gratis vor das Haus.

Professor AG, Weststrasse 78, 8038 Zürich
 Tel. 01 462 70 20 oder Tel. 01 53 90 18

Wir kaufen laufend **Liquidations- und Überschussposten**

aller Art von Unternehmen und Konkursämtern.

Otto's Schadenposten AG
 Centralstrasse 34, 6210 Sursee
 Tel. 045 21 21 01, Telex 72 1580tch

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel
 Tel. 061 32 76 66, Telex 652 58

Inserieren bringt Gewinn!

Zu verkaufen

1 Buchungsmaschine RUF-Intracont

Sehr guter Zustand, günstig.

Tel. 071 41 55 19